滿洲報
(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金國章
(本報價目)每月一圓三角六圓月七圓二角全年十三圓八角報費先惠郵票不收(外國除日本加郵稅)(廣告刊資)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣爲本位
發行所 大連市山縣通一四二番地 滿洲報社 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部(長)四〇三四番 社長室(長)二八一四番 振替貯金口座(大連)五七一三番
THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China
昭和七年九月十三日

承認手續案交樞府 星期即開會審查
平沼男爲委員長外委員九名 十二日審查畢十三日開閣議

關於承認滿洲國之滿洲政府回答電報到日政府後齋藤首相於十日午後五時十分與內田外相同赴宮中參謁日皇對承認之諸般準備委細上奏並奏請諮詢樞府嗣日皇當日即將準備手續案交與樞府樞府因即開精查委員會並不顧及十一日之爲星期當日擬即審查完畢於十二日開本會議表決如十一日不能審查完畢之時則於十二日繼續審查十二日中亦必使其完畢又政府以樞府十二日如行議畢即於十三日開閣議若於十三日完畢之時即於同日開臨時閣議決定並於〇〇日爲承認滿洲國政府之宣言(十一日東京專電)

慎重審議日本政府承認要項

樞府審查委員長經倉富議長之銓衡任命平沼男爲委員長外委員九名第一回審查委員會於十一日午前九時半在樞府事務所開會於議決之後十二日十三日上程臨時本會議(十一日東京專電)

滿洲國政府緊急會議
經過五時間準備業已完畢 只待全權武藤大將之入京

滿洲國政府於十日午前十時在國務院內駒井長官以及各部長又加入十日歸任之執政顧問板垣少將開緊急會議對板垣顧問持來之日本政府承認要項前後五五時間爲愼重之審議大體對於必要之一切準備業經完畢只待武藤全權之入京(十一日新京專電)

以滿洲問題爲中心陳述意見 蔣作賓迭訪陸外兩相
陸相謂應着眼於救濟東洋 外相謂願諒解日本之承認

中國駐日公使蔣作賓十日午前十時訪荒木陸相於官邸行到任禮後以滿洲問題解決爲中心之中日親善方針會述種種具體的意見其大意如左

一、滿洲問題之解決、日華永遠之親善策相傳日本於最近將承認滿洲國此爲事實乎如係事實能否中止如可能可依之中日直接交涉關於滿洲之今後在使貴國充分滿足之準備爲中日永遠的和平既將來雖獻身努力亦不惜滿洲國獨立貴國與以承認此番達成恐仍困難

對此陸相所答如左

余固深望日華永遠之和平但微之中國成立來之歷史及考之滿洲事變發生之經緯以從來之方針觀念恐難望實現日華永遠之和平須棄過去之諸觀念認識東洋始可目下不拘泥日本中國兩問題乃係應着眼於救全東洋之時機如此始能確立日華永遠之親善而滿洲問題乃過去之事至承認與否亦不成問題

會談一時四十分之久於十一時四十分辭去(十一日東京專電)

駐日中國公使蔣作賓氏於十日午後四時半往外務省訪內田外相謂觀外相之議會演說知日本最近有承認滿洲國之模樣如此則中日間將惹起非常之問題當爲貴國之責任云(十一日東京專電)

十日午後對蔣公使之注意喚起內田外相發出如左之回答

一、日本政府有於最近正式承認滿洲國決意此乃帝國政府既定之方針全國民之熱望也

一、中日親善與滿洲國承認係別個問題假令有他國勸告日政府亦不能中止承認

一、滿洲事變乃別個的發展我等須立於新立脚點對此問題因滿洲問題而阻害中日關係之事兩國應不取

一、切望維持中日親善乃日本之利益絕非日政府之所欲願中國公正諒解日本之承認如認識日華滿三國之協調親善應緊密保持日華親善一事無疑(十一日東京專電)

將作賓談話 會見外相後

蔣作賓與內田外相會見後談觀先日議會之外相演說知貴國於最近將承認所謂之滿洲國故於十日對內田外相顧述依貴國之承認而發生中日間之紛爭均須貴國全部負責對此外相如何回答余不能言(十一日東京專電)

于學忠就任河北省主席

河北省主席于學忠於十日上午帶同民財各廳長重要職員三十餘名及衛隊等自北平出發於當日午後一時抵津預定於十一日上午九時接任並正式舉行宣誓就任典禮(十一日天津專電)

蔣令豫鄂皖長官 深入民間視察
每月至少須一次以上 剷除三省之痲痺政象

漢口通訊、豫鄂皖三省剿匪總司令蔣中正氏、以值此訓政時期、各省行政官長、仍沓泄因循深居簡出、蹈亡國錮習、極堪痛心爲嚴加整飭除舊佈新、特於昨日嚴令豫鄂皖三省行政長官、痛革官吏積習、深入鄉間、與民更始茲探誌原令如次、爲通令事、近年以來各省行政現象日臻上理固屬不少、而蹈泄因循、蹈襲亡清末季之公文式的行政而虛應故事者、亦往往有之、在上級官廳之發敎施令、一經公布封發即慶完成、是否實施、向不過問在上級官廳之奉令承敎、一經呈復轉令、即算終結彙集歸、永成故紙、直視衙署以外無領域、畢墨以外無政治、馴至主持民政者、於民間痛苦、味若隔世、掌理財政者、於民間經濟狀況、屬吏舞弊情態、毫無見聞、綜辦教育者、於人民程度之差別、生活技能之需要、一概茫然、其他掌管土地行政者或未曾一履田畝、辦理江河工程者、或未嘗一至江干、似此情形、不一而足、當此赤匪專意煽誘鄉間民衆之時而一般負責官吏日惟靡其實貴之光陰、作官樣之文章、瞑目熟居、置若罔聞上下交欺恬不爲怪、此種不痛不癢之痲痺政象、若不痛加改革立予剷除、在現代世界上、寧有立國之餘地。茲特懲前毖後痛心諍誠、自經此次通令之後、所有各該省政府主席、各省委、各廳長、均須本眼到心到口到手到足到之眞精神、眞血誠、每月至少親身抽赴轄縣鄉間一次以上各縣長每月至少須輪往轄鄉十日以上、各就主管事務、爲實地之考察之執行、並與民衆謀深切之聯洽、以鞏固其信仰、俾已受赤匪蠱惑者翻然來歸、未受者不再受其煽誘、其他主管一部份事務之局所人員、有深入民間之必要者、每月亦須抽赴鄉間一概不得再蹈前此深居簡出舞文弄墨之亡國錮習、所有該主席、委員、廳長、縣長以及一部份之主管長官、每月深入鄉間所辦事件考察情形、均限於每屆月終報由該主管官署報往省府彙報本部、本總司令將加披閱、以驗眞假、而定殿最、其詳細抽查巡視辦法限各該省政府於文到五日內、依照上述事理、分別擬訂呈核、除分行外、合行令仰該省政府、恪愼遵照、切切此令

東鐵南部線客車顛覆 乘客被綁死傷者多數
匪賊飽載而去將校行踪不明 吉林鐵道守備隊已出動討伐

十日午後九時四十五分自哈爾濱發之旅客列車於南部線雙城堡及蔡家溝間西屯附近進行中至十一日朝二時許因線路破壞遂致旅客車二輛防疫車一輛脫軌顛覆當時在附近潛伏之匪賊即向旅客一齊射擊因此死傷者約有百名旅客全部均遭掠奪現哈爾濱之救援車已向現地出發(十一日哈爾濱專電)

十一日曉零時許東鐵第十一列車行至雙城堡南方六十一哩西屯附近因線路被千餘之匪破壞致客車三輛顛覆粉碎有三十餘名負重輕傷中有俄人警官十二名匪登車內劫奪財物並將旅客四十一名綁去向東方逃走接到急報之吉林鐵道守備隊已派討伐隊出動追擊爲此新京發之東鐵列車中止運轉又日本人之被害不明似乘車中之在鄉軍中將校一名亦被綁去(十一日新京專電)

滿鐵接電十日夜十時半東鐵南部線雙城堡西屯附近第十一列車脫線顛覆三等車一輛粉碎死者十一名負傷者三十名日本將校行方不明又現時尙未通車

調查委員抵黑一宿 即飛往滿洲里
經西伯利亞直赴歐洲

調查團之克勞迭爾將軍希尼博士一行於九日正午無事抵齊々哈爾一宿後即於十日午前七時分乘飛機二架赴滿洲里更自該地經西伯利亞一路直赴歐洲(十一日齊々哈爾專電)

承認問題解決後 開始法權交涉
改良司法以獄政爲入手 奉天監獄改修年內興工

日本之承認滿洲國不過爲時日問題即蘇聯亦有承認之氣運滿洲國擬於承認問題解決後更向列國開始交涉撤廢治外法權但必先改良從來之司法制度擬先自改良監獄起始但各地若同時施行則經費不許故決先改良奉天監獄其預算已定爲十三萬元本年內開始工事預定至來春完成其次即當改良新京哈爾濱吉林齊々哈爾之要地監獄漸次而及於各縣云(十一日新京專電)

馮占海襲吉林
雖一時沉默忽又進攻 正與日砲兵隊激戰中

十一日午前零時十五分吉林城外北山下大砲台西北方有馮占海之先鋒隊襲來與警備中之滿洲國軍開始激戰槍砲聲直至午前四時始息(十一日吉林專電)

十一日午前四時一時沉默之匪隊至十一時半又向城關附近開始攻擊日砲兵部隊當即應戰目下雙方激戰中(十一日吉林專電)

英人幾被綁
在哈爾濱郊外 球場練習中

十日午後四時半在哈爾濱郊外之高爾夫球場練習中之英人孫氏花旗銀行支配人及其他一名被五名之胡匪所襲擊經該二人極力抵抗始未被綁去然爲匪以槍打有輕傷最近匪擬襲英美人殊堪重視(十一日哈爾濱專電)

爲傳聞秘賣古物 備述保存眞相
故宮博物館答清華教授

(平訊)故宮博物院爲處分金器疑問、及傳聞抵押古物事、致函各報館、并答清華教授洪業、陳寅恪、顧頡剛、吳其昌諸人、其原文如次

逕啓者近日以來、各界人士驚疑、以本院保存古物問題相詢、無不以本院同人之誠信不孚、兩而對照、既慚且愧、亦何所用其辯護、儘有事實可憑、惟是愛我者、奔走相告傳說者附會益深、甚至累及政府威信、國家聲譽、玆事體大不容默爾、敢申數言、爲國人告、茲令所向、應分兩事其一所謂處分金器問題、此事關於處分無關文史物品一案、奉有明令、訂有專條、則所有殘廢金質器皿、照規約欵充作基金、鑑別自有定定手續、經監察委員會之決議、斷代則在有清咸豐以後、鑑物則以殘破粗製常用品而無美術性質者爲限、絕無嵌有珠寶者、經過情形、另紙詳述、本一省察、自可瞭然、玆不多贅、其二、則爲遷移抵押問題、此事在本院同人、初意但知其爲保存安全問題、不謂輾轉傳訛、至於如此、此事外關國際、內係治安、同人職責所在、自不能不未雨綢繆、亦未便暴實道傍、執途人而盡語以原委亦知責任重大、事變難料、晝夜憂思不遑啓處、適因庫房幸將落成、而鐵架無欵製備、遂有先裝木箱入庫、爲最低限度之保存地步、一面請示政府籌策萬全、不謂誹議漸興、責言頻至、同人於是有招待新聞界參觀倉庫、以此意公之各界之舉、與時復有人責以國事正在危殆、尤不宜倉庫不宜公開、以備敵之謀、儘量宣示爲言、同人等實逼處此、左右爲難、外維國勢之淩夷、內感處事之棘手、直至欲哭無淚、啼笑皆非、然猶以爲自此以後多得一部分之諒解、則多助之自、於無辦法中、或求得比較安善辦法、亦未可知、不謂衆口鑠金、推演愈甚、文電宣傳、曲者附會、甚至經過如何、計畫如何、線索如何、價格如何、歷歷如繪抑若眞有其事者、通常議言不令爲怪、而文人墨士、有識之流、亦復不蒙省察、爲此不經之談、加以旨定之語、曾參殺人、似成定讞、同人之信誓、且曾不與以絲毫之信用、夫復何言、竊思同常刊物用品、或處分物品出門亦有放行憑證由各方警察會同驗視放行、自十三年辦理清室善後委員會以來、相沿至今、初無二致、無論何人不逾此例、且有點查報告二十八冊、早已印行、並先後經分送主要行政學術機關、國內外重要圖書館、日內瓦國際聯合會、國際調查團、分別存查、各合法團體有來查訊者、本院初亦未付加以拒絕、皆昭昭在人耳目、何以國難方張、在同人正欲盡力圖存之際、而乃以無稽流言、橫加誣衊、凡有血氣能不痛心、然則誠將終於不加準備、以遠嫌避謗爲得乎、此同人之愚、竊所不解者也總之各界諸公、無愛護古物勗勉同人之意、敢不拜敎、而事實所在、國譽所關、浮議之不可書信、虛危之必宜沈思、則處此疑難之頃、尤同人所願與君子共勉者耳、敢佈區々、即希公鑒、諸維亮察爲幸、附標寶殘廢金質同人同爲國人、愛護國寶、不敢後人、加以締造、故宮博物院、歷經艱鉅、關係深切歷史可證、注意此事、與較各界諸公爲尤甚、則保障故宮古物之完整、其志有如皦日、問心實亦無愧、無論何方、有盜賣抵押之舉、自當與各界同志、誓死抵抗、一息尙存、此心不渝、至於本院古物之提取、陳列裝箱等事、例有組單、並有警區、每次均分執行監視二部、保安隊警、院警隨同監視、尋常器皿經過情形、一紙、希并同前函一併登諸貴報明顯地位以釋群疑不勝紉感此致

北平故宮博物院啓

克南豐匪竄廣昌
蔣主注重政治
在漢口總部勸勉各職員 徐何謁蔣及徐源泉談話

南京訊、李雲杰徵(五日)電京、謂赤匪此次據南豐向商會勒索巨欵、拘捕紳商數百人、糧食被掠一空、同時利用我師原有堅固防禦工事頑抗、幸經二十三二十四兩師、分左右翼奮勇衝鋒、將敵擊潰、肉票救出、匪向廣昌逃竄

漢口訊、何成濬徐源泉、微(五日)晨紀念週後、至總部謁蔣、報告最近鄂中區剿匪進展情形、辭出後、徐訪張難先、商沔陽善後、定魚(六日)晨乘飛機返岳口、轉赴前方、繼續清剿洪湖殘匪、徐語記者、鄂中區迭經激戰赤匪僞七師已完全消滅、僞八師殲滅大半、陸續俘獲匪參謀長及團營連長甚衆、日內將解一批來漢、候總部處置、現瞿家灣等處、均經我軍佔領、殘匪竄集洪湖中、刻正節節進逼、短期內可肅清云

漢口訊、剿匪總部、微(五日)上午、在該部大禮堂、舉行總理紀念週、到各處會職員百餘人、蔣總司令領導行禮後並訓話、大意勸勉各職員、寶貴時間、注意工作效能、並謂在剿匪軍事進展中、政務工作人員、有時未能隨軍達到、以致亟需進行的政治工作、不能立即着手、剿匪本須用七分取政治力量、此種政治設施、趕不上軍事進展的現象、必須切實改進、希望此後政治軍事同時並進、以期早竟剿匪全功云

軍縮會議預委會 德國決不參加
如不容納軍備均等主張

相傳如不容認德意志基本主張軍備均等之要求德政府今後將不參加軍縮會議其態度頗強硬甚堪注目據云十三日在日內瓦開之軍縮會議豫備委員會德政府確定斷不參加似將正式脫退軍縮會議(十一日伯林專電)

宋就察主席職
演說絕不刮地皮飽私囊

張垣通訊、察省新任主席宋哲元、(一日)晚抵張後、當晚即發出通知、次早十一日在省府大禮堂舉行接印典禮屆時除省政府劉主席及全體職員、省黨部各特派員、各廳廳長及全體職員、並有何旅長、姚旅長、各局所首領、各中級學校校長、各團體代表、本埠各報記者參加、共約三百餘人、盛極一時、至十時宋劉二氏相偕蒞塲、舉行接印典禮、奏國樂、向黨國旗及總理遺像行最敬禮、繼即劉主席致詞、接印徐秘書代讀總理遺囑、略謂翼飛主察以來行將二載幸賴諸君輔助、得免隕越深覺慶幸、今乘宋主席就職時間、向大家說幾句話、藉作臨別留言、鄙人今天有兩種感想、一介紹宋主席歷史、宋主席治軍有年、經驗宏富學識優良、對於軍事行政一切設施、成績卓著人所共知、前年石漢章偶因政見不合、岌岌可危、宋主席當時擁有雄厚實力、與石君私交頗深大有舉足輕重之勢、乃宋主席以國家安危爲懷、化私爲公倡導和平、以華北民衆爲慮、數日之間、戰雲全消、國家元氣、因以保存、人民性命財產得所保障、福國利民實有足多又上月張主任因故辭職宋主席目擊時艱、懇切勸挽致使華北將領之精誠團結、益臻鞏固、熱河平津之危險形勢、日趨緩和功在黨國宜膺重寄、鄙人敢爲國家地方得人慶、二、希望諸君安心作事、宋主席雖與張主任相處年淺但志同道合、精神感情非常密切、諸君供職察省須知皆爲國家服務、勿論對張主任、或鄙人與宋主席均須一樣作事、萬不可存五日京兆之心、省府方面諸君務須安心任事、現値國家多故西北各省已成重心、宋主席與西北各省、頗具歷史關係人地既然相宜、將來對於鞏固邊防開發西北、刷新政治振興工業必能盡善盡美、此爲鄙人所敢斷言、而自愧不及者也、鄙人尙有極堪痛心一事、便與大家一談、因此次留平日久之原因、一因國府文官處命令遲到、一因宋主席同晉料理軍務、以致遲遲來察、不料竟發生延慶縣之慘劇、鄙人倘若在察、或能早得消息、然此難以亦未可知、此後深望諸君以朋友之義、時時隨事加以規諫以免再蹈疏忽、是幸、宋哲元致詞略謂、兄弟奉令主持察政、自知學力不足、心中很是可怕、劉主席對於治軍行政、到此均有成績、兄弟到此、恐難辦理好處、惟有仰賴諸君竭力輔助、適纔劉主席、亦以此囑託諸君望各安心作事、以對劉主席之精神、對兄弟與張主任、以收分工合作之效、均有密切關係、現當國家多事之秋、務須努力團結同心同德、羣策羣力、兄弟作事有兩句口號、一爲國家謀福利、爲人民除痛苦、一其次即作官、不能愛財昔年兄弟主政熱河、雖無善可言但於臨行時、有某種存欵洋六十萬元、此欵悉數撥於教育機關、辦理學校以地方之欵、辦地方之事、最爲應當、兄弟自信此次治察成績好壞、雖不敢預料、但絕不會刮地方飽私囊、受人民唾罵、吾人作官既得公家薪俸、一切衣食用度皆可自足、除此之外、一文不能妄取、在此出窮財盡之時、此實不可不注意之事也、今日倉卒之間、未便久談、容後再行暢言、至十一時二十分攝影禮成

西班牙沒收貴族不動產
議會已經通過

西班牙議會於八日之本會議土地改革法案中可決關於沒收貴族不動產之條項因此貴族三百名大部分其世襲之土地全歸沒收就中梅廸那塞利公最近因加擔於逆徒所領三十村落及十二萬英克完全被沒收頃已陷於無一文之窮境矣(十日馬得里地專電)

今日發行星期副刊

濱海鐵路出售紅磚石灰片石廣告

爲廣告事查本路存有大宗紅磚青磚石灰片石等料品實係良堅實耐用茲爲應酬主顧起見價值格外從廉如願用者請至大西邊門外一經路九緯路東頭濱海鐵路附業課接洽可也特此佈告

大同元年九月七日

廣告

啓者本公司總代理國華月星牌各種膠皮鞋農業用具及果樹園用各種藥材肥料無不俱備全滿洲一手販賣菱印特等驗料 品質精良價格低廉請購一試當知言之不謬

全滿洲總代理店 大連市沙河口大正通二七番 農業公司謹啓 電話長九八五六番 振替口座五〇三九番

謹啓者故滿洲國國務院宣撫員本會現地派遣職員渡部充男范德修兩氏於黑龍江省安達站駐在工作中八月二十九日受匪賊之襲擊而殉職該氏等生前有關係諸彥及親屬等務乞參加葬儀爲荷 葬儀定於九月十一日午後三時在本會廣場依佛式舉行特此謹告

大同元年九月八日 奉天商埠地三經路九緯路 滿洲國協和會謹啓

奉天省警備司令部招考日文譯廣告

一、報名地點 軍署街本部傳達處
一、報名手續 報名時須備送最近四寸半身像片一張
一、面詳履歷 籍貫年齡及出身經歷
一、報名日期 自揭示日起至九月二十四日晚四時截止
一、考試日期 九月二十六日上午十時
一、考試科目 日文及日語會話
一、取額數 五名或七名
一、待遇 一等譯官月支薪現洋一百五十元二等一百二十元三等七十元
一、經取錄後 留部服務或分發本部各地區司令部任用
一、投考各員 均須自帶筆墨

奉山鐵路管理局啓事

爲聲明事茲有營口永世街商號正興源保得王慶恩承租本路營口地畝拖欠租金現大洋九百二十三元八角三分至民國二十年十月二十日安清承還保條一紙於事變前失此項保條無論落於國內國外任何人之手一律作廢特此登報聲明

奉山鐵路管理局車務處廣告

爲揭示廣告事查本路沿線及各站內各商號爲招徠營業起見於本路沿線及各站內豎立廣告者爲數甚夥惟以紛然雜陳漫無限制殊屬有礙路務本路現爲整飭起見特制定一本路規則自九月一日起實行欲在本路揭示廣告者須到本處營業課接洽便知有已在本路沿線及站內揭示之廣告欲存在者自本年九月一日起照章繳費倘截至九月十五日止尙未繳費者即將廣告予以撤除恐未週知特此廣告

洮昂齊克鐵路工程局標購機務材料廣告

本路標購機務用薪油機車配件客車配件貨車配件守車配件制動五金雜品色彩電氣木材工具等十二項如有願承辦者可向本局材料股課領取標單及招標簡章購料則例定于本年十月十五日上午十時在洮南本局當衆開標投標商家於開標時須繳押欵現洋三百元中標者即作承辦押欵未中標者于該標解決後如數發還特此廣告

大同元年八月 日

敬謝

故渡部充男范德修二氏葬之際蒙諸公於百忙中參加葬禮特此鳴謝

大同元年九月十二日 滿洲國協和會

牙痛藥餅

●最新發明 ●牙痛靈藥 主治諸般牙痛、五分鐘立刻斷根永不再犯空前絕後百發百中之神奇靈藥

生乳藥餅

第一生乳神藥 主治產婦乳窮不通乳汁不足濇熱全無服此藥十分鐘後乳如湧泉功效神速萬應萬靈

大連德記全棧大藥房代理各埠著名各藥代售

大連

組織遊擊決死隊 巡守滿鐵沿線
因鑒於各匪賊益行猖獗 關東廳警務局之新對策

關東廳警務局、鑒於各種匪賊、益行蠢動披猖、期於九月十八日一周年紀念之日、將有非常之激烈的擾安、於考究對策之結果、決定組織遊擊隊、及決死隊、配置於安奉、長春、奉天三幹線道路、暫且先在奉天、長春、安東、置大遊擊隊、公主嶺、本溪湖、鞍山、大石橋、營口、置中遊擊隊、各中間驛分置小遊擊隊、更於他處另在適宜之場所、配置決死隊、而遊擊隊之指揮官、安奉線歸本溪湖、奉長線歸公主嶺、奉大線屬鞍山、隨時可率部隊出動遊擊、安奉線方面、已派酒井警部、前往本溪湖、本線方面、已於十日午前九點、派冲田警部赴公主嶺、後鄉警部赴鞍山、各率參加之部隊、分往剿擊云

五角偽銀幣 發現大連市

市內小崗子平和街三五老世昌洋行事務員馬文仲(二三)於午前九時半頃、在山縣通龍田町長戶屋食堂、出以大正十一年製之五十錢假銀幣一枚、當報告水上署、該署檢查之結果、正式判明為假造銀貨、右記之假錢、其製造之巧妙、與平常使用銀幣無甚差別、水上署目下通知各署、下手配取調中云

正向前行中 自背行打倒 錢搜去匪遁

十日午後三點十四分、小崗子新起街居住之尹克全二十八歲、歸途行至周水驛北方正行中、自背後突來三十歲前後之中國人、手持棍棒、照頭痛毆、而尹克全當即倒地不省人事、將懷中三圓四角小洋錢掏去逃走、由周水子驛派出所、派員搜捕中

吉田大將之來連

關東軍顧問吉田豐彥大將、於十四日午後八點車來連、當下榻於遼東旅館、豫定會見滿鐵及其他等機關、滯留二三日即歸奉云

斯波顧問之來連

滿鐵顧問斯波忠三郎、定於十四日入港之貝加爾丸來連云

廣播順序

九月十二日(星期一日)
自午前六時 廣播體操
自午前十一時 行市(特產、錢鈔、股票、各地行市)
自午後〇時十分 行市(特產、錢鈔、各地行市、公設市場、價目)新聞
自午後二時五十分 野球連絡放送、全滿選拔野球大會(優勝戰)行市(特產、錢鈔、股票、各地行市)新聞
自午後七時
一、新聞
二、科學講座(最近科學文明之概觀)
三、狂言(伯養)
四、萬歲(三勇男士)
五、職業紹介事項
六、新聞
七、氣象通報
八、中國唱(捉放曹)唱巧令、師付王振泉

林滿鐵總裁 於十八日歸任

林滿鐵總裁、於十四日自東京發乘十五日由神戶解纜之烏拉爾丸、偕同夫人及西脇秘書役、隨同於十八日歸連云

流入關東州 劣質之銀貨 水上署將取締

廣東方面鑄造之補助銀貨二十仙及十仙小洋、其質惡劣、該銀貨流通於市面、財界頗受影響、去年十二月各地對於輸入之銀貨、海關會作有收之規定、最近關東州自事變後、因海關問題紛糾、該規則已不適用、且小洋錢中多有惡劣之銀貨、水上署講求善後策之結果、對於持入州內之銀貨、絕對加以處置沒收云

奉天

跳梁小醜指日肅清 省垣鞏如磐石
市民安居樂業勿聽謠傳 倘敢妄佈流言定依法辦

奉天警務廳市政公署瀋陽警察廳查前次小醜跳梁、已經先後擊潰、恐一般市民妄聽謠言、致使宵小乘機煽動民心、與社會治安不無關係、又兼省城防務週密、軍警保密、佈並有友邦軍隊援助、省城固若金城、恐人民不明真相妄信謠言、特由三方會銜佈告商民、茲將佈告原文誌下

為佈告事、查邇來胡匪跳梁、及近郊數犯大南邊門大東區瀋海站等處、俱經即時痛剿、歐跡遠遁、惟市民不明真像、心懷疑懼、致妄聽謠傳、自相驚擾、本廳署廳有維持治安之責、與商民關係最切、用將此次匪擾實情、及迭接各處情報內容、切佈告俾衆週知、查此項匪徒、不過三四小股、其中最大之股、亦不過二三百人、槍械窳敝、彈藥缺乏、以烏合之衆、希圖來城搶掠、一經我軍痛擊、即如鳥獸四散、不惟未遂其擾亂、適足以速其滅亡、至現在市區以外、自壕壘電網、迴環防務周密、佈置森嚴、加以保安隊警察隊、靖安遊擊隊、警備司令部屬馬步騎各隊、兵力甚厚、晝夜梭巡、分途追捕、此外友邦尚有陸空兩軍重兵、駐城協助、行見跳梁小醜、指日肅清、省垣治安、鞏如磐石、至於市區以內、並由警察組織搜查偵緝各隊、舉凡旅店妓館、暨一切雜亂場所、不分晝夜隨時嚴密糾查、毫無疏虞、萬民儘堪高枕、仰我市民、其各樂業安居、慎勿庸人自擾、倘有無知之徒妄佈流言、希圖不軌、一經查獲、定照戒嚴時期軍法從事、決不姑寬、為此合行佈告市民一體知照、切切此佈

警務廳廳長 三谷清
奉天市市長 閻傳紱
警察廳廳長 齊恩銘

林副官殞命 王執事亦負傷

省城大西邊門外南市場西首鹿鳴春飯莊、近日因新國成立、各職官員各有升遷、該號因之大獲其利、匪人垂涎亦非一日、於十日上午一時許、由後牆跳入匪人二名、各持手槍將櫃夥逼入一室、大肆搜翻、適值兩江劉匪姜司令帶隨從數人於八日晚在該號住宿、聞訊起出持槍射擊、匪亦還擊二十餘發、結果被匪將隨從副官林德會擊死、並將執事人王某腿部擊傷、搶去大洋五百餘元、仍由後牆而逃、及警察等聞聲趕到、匪亦不知去向、刻正偵查緝獲中云

擊斃事主 匪亦負傷 永安堡搶案

瀋北八區小橋子分所管界永安堡有農民關英侯者、家道雖非小康、然亦可勉強生活、在本年春間曾有小偷至其家偷竊、被關氏兄弟擊走、於是偷兒銜恨在心、本月九日夜突入匪人一名、持手槍威嚇關某、令將其弟綁起、復令綁其全家、關覩其意不良、又似識該匪為前之偷兒、乃攔腰將匪抱住、被匪人一槍擊倒、當即斃命、關之弟覩狀忿極、乃掙脫繩索、由門後拾起鐮刀將匪人砍傷、匪人痛極而逃、及喊人追踪、後匪人早已無踪云

瀋陽縣招商承修 渾河渡口柴橋
公佈徵捐辦法辦理規則 欲承修者須具殷實商保

瀋陽縣公署查渾河渡口柴橋已屆修建之期、但因本年經費支絀、擬定徵捐辦法及承修規則、招商承修、並佈告人民週知、茲將佈告原文覓誌於下：為佈告事、案查渾河渡口柴橋歷年均由地方公欵搭修、年來金融緊縮、公欵支出無力建築、上年度曾請准前地方維持委員會招商包修在案、現屆本年搭橋之際、因地方不靖、收入毫無、公欵愈行支絀、對於該項柴橋、仍自無力建築、擬援上年舊例、招商包修以利交通、而便人民、茲由本縣擬具徵捐辦法及辦理規則、招商承修、仰爾商民人等、有欲出資承修者、速行來縣財務局檢閱辦法、遵章呈請、並須擬具殷實商保、以資建築、除分行外合行佈告、商民人等一體週知、此令

瑣事拾零

△便衣警捉獲掏包賊 省城西關商場最為繁華、商工各行遊人不絕、故每有搶竊之事、日昨有便衣警趙清貞行抵該處、見有一人在人群中往來遊巡、忽有農人模樣者正在書場聽得出神、該人即探手於農人腰中、尚未掏出、即被該警士捉着、當時帶至分所訊問、該偷名楊書實、惟警士太急、未待彼掏出贓物、即行從嚴審問、始皆招認、行竊刻已送交警廳罰辦、該趙警士之能觀形捉竊、亦云能矣

△詐騙事洩身繫囹圄 省城大南關下頭樂王廟胡同住戶關玉枝、時下賦閑在家、有舅父劉子安因赴吉林作事、彼有衣服古玩珍寶等物不便攜帶、遂將各件裝於箱內寄存於關某家中、去日無多、即有劉某之姪劉西園至關某家、聲言奉伊伯父之命來取衣服箱子、關某見係其親姪來取、遂即問道舅父臨行時曾說不便帶往、今因何又來取、該西園言道、前者去時恐事無定、並路上不寧、故未攜帶、今家伯在彼事已妥協、暫不行回奉、並寄存之物責任狠重、故便將箱子帶去、關某見說甚是合理、並未斟酌、即交劉西園帶去、過了數日、關某赴街辦事、遇見劉西園、問彼因何未去、而劉某頓時色變、言語支離、關某亦未好深究、歸家若思若疑、恐被彼所騙、遂至樂王廟分所報告、言劉某將伊伯父寄存衣箱騙去、恐後受累、請為傳訊、並說明劉某住在永溥當胡同門牌二一號、分所長陳鳴周聞報、遂派警將劉西園傳到訊問、該劉某供稱、因生計艱難、知家伯暫時在吉林、時不能回來、故而詐取、現已當在永合當、得洋二十五元、刻已用罄等語、該關某見彼將箱子當了、遂將當票追回、赴當舖去照、豈知所當完全是衣服、其金表珠翠尚無下落、刻已將劉西園送交警察廳、仍在審究中云

新京

東鐵南部線 匪賊之近況

東省鐵路南部線哈長段、每於青紗帳起、則沿鐵道附近村落各地方之匪賊、即應運而興、近處之匪團蟠踞地址繁多、如五家子、高家窩棚、三岔河、高家橋、二道河子、楊八樓屯、馬架子屯、太平山以及吉長線土們嶺等處、均有股匪匿跡、時隱時現、出沒無常云

估勝幫死亡甚衆 被生擒者二名
凌隊長在三區剿匪獲勝 南關卡門外又發現匪踪

縣境三區、素稱平靖之地、乃近因降匪韋大叛變、時有該部下股匪竄擾、昨日接該區報告、又有股匪約三百餘名、與該區自衛團接仗、警務當局聞報、即派大隊長凌炳勳馳往痛剿、當將匪擊散、傷亡頗衆、並生擒二匪、均屬青年、一廿歲、一十九歲、如此青年流為匪人、殊為可惜矣

本城東南關卡門外、於八日午前二時半、突有胡匪七八名、闖入公順義棧搜翻、當時因該棧歇業已久、并無貴重品、亦無許多積貨、僅有看門人、已聞風潛逃、報告東卡門自警團、轉報警務局、比及警隊出搜、已不知去向矣

海城

吉長列車在土們嶺出軌 十日上午修竣

吉長鐵路土們嶺站隧洞地方、於九日下午有軍用列車行經斯站、偶未留神、與吉林開長之火車相碰、當時碰死乘車者一人、受傷者四名、因而車隊脫出線外、一時間上下列車中止、吏路局聞訊、立即派工前往修理、約於今十日上午十時可以工竣、照常通車云

法院旁聽記
拔會固與押會不同 會友也打官司
證人夏子和大講請會論 調停不可能候日再宣判

人類之思想技能、均因環境之改變而變更、此生物之適應性也、比之社會經濟破產、而有押會拔會之事也、夫押會其於賭博、人所共知、至於拔會之事、雖富儲蓄之性、然近投機之實、一入會者罔不賠累、甚或傾家蕩產、總合而觀、得不償失、難蔽害故、拔會之事、亦不能不謂為末俗之人心澆漓、而別生適應此奇窘經濟環境之一技能也、日昨瀋陽地方法院審于齊氏與趙占一因拔會問題爭執不休、並傳夏子和等三證人到案、原拔會之事、雖社會內時有其事、然拔會之事者、誠難明瞭、自非久經其事者、難以明瞭個中情趣、而會帳之記錄、既滿紙塗鴉、更無人清算、堂上爭執、終莫能辨、鬧了一塲胡塗官司、茲誌之如次、

齊于氏娘家姓什麼 答姓齊 問婆家姓什麼 答婆家姓于 問你丈夫叫什麼 答叫于敬文 問那麼你應該叫于齊氏才對呀 答是(因于齊氏先報齊于氏故有此問)更問證人齊星三多大歲數 答三十三歲 問住什麼地方 答住大北關衛生醫院胡同 問作什麼事情 答作買賣 問與兩造有什麼關係 答沒有關係、不過與趙占一是同院居住 問齊冠一多大歲數 答四十歲 問住什麼地方 答住衛生醫院胡同 問作什麼事情 答我是染行 問夏子和多大歲數 答五十一歲 問住什麼地方 答住大北關橫街 問作什麼事 答賦閑 問與兩造有關係沒有 答與于齊氏略有少許關係 問你們都應該知道法院因為不明瞭事實真相、所以要傳證人作證、證人要按案情實說、不然要犯偽證罪的 三人齊答是 民知道遂畫押具結

問夏子和你明白不明白拔會的情形 答按拔會一事、法律並無明文規定、不過據習慣上說、來是每股稱一道、每道十元二十元五元八元不等、均依請會時而各異、一人作始、招集其他人加入、這叫請會、請會須有會帖、上貼印花、故雖私事而不犯法者、緣已受點許也、于齊氏之會是六元一道、而趙占一共納四道、核為二十四元、他是六元之會三元開拔、怎叫三元開拔呢、比如于齊氏之會、共有會友二十一人、此二十一人於每月終齊集一處、以三元為標準而拔標、式開式寫二元五、式寫一元、左右各隨人意、比如最大數為二元五、則由三元中減去二元五角、餘五角、此五角即名小片子、在下月中其餘二十人均應納五角、此五角即等於三元、在拔完後雖確納五角、而可得三元之欵、即等於五角吃二元五角之利、但拔得會金之人、一時得有二之五角、而僅三元之欵、共計五十二元五角、但其後必須按月交回三元、此之謂大片子、即等於二元五角、此本城拔會、不每月納利五角、此本城拔會之大概情形、至於于齊氏之會、係六元會三元開拔、會友計廿一位、在民國十八年八月十七日開拔、應算到二十年之四月間拔完、但僅拔至十五拔、即十五個月、即宣告黃矣

問于齊氏、你可以說說你們因為什麼黃的、和你與趙占一的事 答我請的會、會友中即有走死逃亡等的發現、於是會就黃了、拔至十五拔後、會友是廿一位、但總共趙占一連拔出及未拔、尚有一百一十二元、我頭一次還一百零三元、後來又給點、祇欠五十四元、第二次還四十九、共計趙占六元、我向彼商量將來暢償還他、已經允許、突於上月遣其老母到我家大撞大撞、其吃我氣憤之餘、所以告他 問趙占一、于齊氏究欠汝若干 答去年十二個月、我是四道、每道六元、總共已拔未拔、除清還外、尚欠一百餘元、他竟說欠八元、相差太遠、所以我母親到他家親自去要、他仍不給、所以互相鬧起來了 問證人齊星三 齊星三謂、此事法院既叫我們來、我當然按情度理去說、說的究竟對不對、還請法官裁決、按此事要錢無禮、是趙占一的不對、而黃會後並未與趙占一詳細討論、與夫懇請少還等、竟置之不理、以致發生如此結果、此又于齊氏之不當、以前會會合敝人為彼兩造調和、起初調解、使于齊氏出八十、于齊氏不願意、後來中人從中作為六十、而兩造又均不願意、而于齊氏心情太低、只多出二十元錢、後來看太不能調解、不得已他們遂來到了這邊、問至此、法官不覺其爭執之無益、擬使之調解、使于齊氏出洋五十元、按五期清償、而于齊氏以無能力擔負此若大巨欵、結果仍未能成立、不得已宣告辯論終結、候日宣判云

押會違賭禁 終不免被罰
上控亦將宣判

因押會被罰之鄭張氏、年三十五歲、住瀋陽小北門外毛家園子胡同門牌八十號、於七月十八日在日本站公園被捕、迫轉法院、初審判罰金三十元、鄭氏不服、向二審起訴、其所供如次、姓名住址問過、法官遂問鄭張氏何以前犯過罪沒有呢 答沒犯過罪 問第一審因你賭博、處罰金三十元也不重呀、你上訴為什麼呢 答我不懂押會、我被屈呀 問你不押會、怎叫抓着了你拉呢 答我那天同我姐姐齊張氏、領着我這個孩子到日本站公園、還沒有進花園門口、就叫黑帽子把我們抓住了、說我們是押會的、我們什麼證據也沒有啊 問幾時抓的你呢 答七月十八日抓的 問你什麼時候到的花園呢 答下午兩點鐘(○)公園的人很多、惟什麼就被抓着了、也不只我們一兩個、還有很多的人呢 問你上訴書上說的、你們正在園裏樹底下歇息風涼、就叫他們抓着了、你現在怎麼又說沒進園裏就被抓了呢 鄭張氏不能答 法官問那麼你上訴就是為的希望減輕一點罰 答是、我家裏很困難、不罰才好、法官旋令劃押退廳、明日偕同齊張氏一并到廳聽判、一雙押會婦、聞仍不免受罰云

田庄台

王司令乘輪來台 視察兩岸情勢
并校閱駐軍指示機宜 憲兵隊長及署長同行

奉天警備第一旅旅長兼遼河區警備司令王殿忠氏、於八日偕同營埠新任日憲兵隊長警察署長及各隨員等、乘淺水小火輪來台、視察校閱駐軍、指示機宜、並駛行上游蔡家屯一帶、偵查遼河兩岸情勢、當該火輪抵岸時、台鎮駐軍及各團體紳商民等、齊集碼頭歡迎、極一時之盛云

武藤全權歸奉過境

駐滿洲國日本全權大使武藤大使、於日前七日午後三時三十分、搭急行列車由奉赴連過境、日滿官紳到站歡迎、一行隨員擁護全權、於展望車一一答禮、頗現沈毅之態、似於滿洲國前途冥安、有一定成竹、聞於本日(即九日)午後一時廿八分、復由本邑過回奉云

縣公署籌備 九一八慶祝

滿洲九一八事變、已滿週年、迄今建設遂未完備、然關於此次事變、滿日雙方死難者不在少數、以故縣公署奉省令、在是日應有祝賀與追悼及紀念種種表現、特於日前召集自治維持會各委員、研究舉行方式、與其結果、擬屆期舉行慰靈祭、地址在小南門裏縣一小學操場、其次講演建國之精神、并午後十時息燈鳴笛、默祝一分鐘、至於遊行、因胡匪擾亂、決議刪去云

營口

水上警察局 傳局長出巡

本埠遼河水上警察總局成立以來、對於籌畫水上治安、不遺餘力、已迭誌本報、茲聞該局傳副局長、于本月六日偕同周秘書、岡本課員、及警備司令代表、田庄臺一帶實地攷察、以備籌設分局、配備巡船警兵、以期恢復水上交通、沿河治安有此福音、一般船民聞之、均有喜色云

市警署佈告 食蟹注意

市警署對于埠內公共清潔、不遺餘力、特禁食蟹之佈告、昨已張貼各處、茲將佈告如下、蟹與柿同食殺人、蟹與啤酒同食鴻痢或有痢、蟹與葡萄同食大瀉痢、或有性命危險、並繪新式圖樣、俾市民注意焉

批示

●奉天市政公署
△倫卜氏 呈請建築許可由 批查屬非是、碍難照准
△張有清 呈請註銷房捐由 批查明屬實、應准由本年四月註銷、仰即知照
△鄒後峰 呈請建築許可證由 批應准照在東西首埠取齊興修可也
△李寶珍 呈請發給藥商許可由 批查與規定不符、碍難照准
△徐維新 呈請房捐更名由 批准予更名、仰發通知書一紙、仰即來領可也
△甘作民 呈驗契蓋戳由 批尚無不合、即繳契費六元、照章納訖、以憑蓋戳投稅可也
●瀋陽縣公署
△吳李氏 呈無辜被所押懇准保釋由 批有無情尚未偵明、所請保釋碍難照准
△李呂氏 呈無辜被押哀懇請釋放由 批此案現在審訊中、所請保釋碍難照准

洮遼警備司令部 洮南城防會議
以鵬支隊長任城防司令 組情報處申縣長為處長

洮南近來股匪益行猖獗、人民恐慌、張督辦特招集本部將領開臨時防城會議、今將其會議情形記錄於左

日期 本年九月三日下午二時至四時三十分
地址 本部副官處會客廳
招集者 本部參謀處及副官處
主席 代理參謀長副官處長許崧濤
與會者 彭司令、申縣長、鵬支隊長、宋團長、唐團長、張團長、李團長、李處長(軍需)、李處長(軍法)、趙處長(醫務)、許局長寧、代參謀長、宋參謀長(二支隊)、崔團長、張參謀、谷謀長(一支隊)、崔團副、李科長、宋科長、趙秘書、夏參謀
來賓 木野先生及通譯根士郎

洮南城防會議表決事項

本部提議一、關於本城防禦計劃、擬以步兵為主力、騎兵作預備隊及城外特別任務、并擬委任第二支隊鵬支隊長為洮南城防警備司令、專負洮南城區及附近地帶之一切防禦警戒任務
表決 委鵬支隊長為洮南臨時城防司令、由本部派員及第二支隊部職員與第一支隊部派員、并選擇各團至附組織司令部

本部提議二、指定騎兵某團及步兵團、警務局、公安大隊、憲兵隊、督察處等、暫歸該司令指揮調遣、以一本權
表決 以騎兵第四團歸城防司令調遣、擔任城防任務、餘均照提議歸處之、并以第二支隊部參謀長宋志銳為城防司令部參謀長、即由該參謀長負責草擬組織大綱、呈由本部核准

本部提議三、新到軍隊除將來出發應用外、所餘殘留洮南者、及以前之留守在洮南者、均應統計數目、報由本部派專員經理之、以免混淆、并作預備隊
表決 委任獨立團團長堅俊武為監察處處長、負責統轄之、各留守最高級官長或軍士、應速將所留人數姓名攜代槍支子彈物品速報該監察處長、以憑查核

本部提議四、分配城防區域、擬將本城分為三區、每區由步兵一個營擔任之、其支配如圖
表決 俟城防司令部成立後再行配備、但在未配備以前、其任務仍照舊不動

本部提議五、組織情報處、由縣長協同本部參謀合組成立之
表決 由申縣長主辦情報處、以申縣長為情報處處長、以本部參謀及各支隊參謀長、南縣職員為委員

本部提議六、城防司令每日與守備隊、憲兵隊聯絡之時間及一切通報之辦法
表決 俟城防司令部成立後、選與岩田大隊長、前田隊長接洽後、再行表決之

本部提議七、由該司令將洮南城內之固定哨、遊動哨、城壕防守區、系城裏警戒區界、城門防卡等、斟酌損益、另行分配確定之、并酌量在城外吃要道路上添設騎兵警界哨、往來梭巡偵查、以作城內警戒之耳目
表決 俟城防司令部成立後再行支配、但現在駐洮各部隊、應將連長以上之官銜名、人馬槍彈數目、現住地點、所駐號(或官署商址)之名稱、及電話之種類(交通或地方)、迅速具報城防司令部

本部提議八、城內商民大小槍彈、確實查清數目、責成商農兩會或警務局註冊備案、妥慎保管、必要時用以成立商團與民團、或補充軍用之
表決 不足兼免流落匪人之手

本部提議九、於必要時在洮城以南以西、因而構成散兵壕或步兵掩體、以作敵抗之防線
表決 由城防司令部主辦云

本部提議十、由城防司令部舉辦之、城內警戒既分區責成軍警擔任、即由該軍警將本區內之商家民戶之戶口清查一遍、以作根據、即報告該管區界軍警、并由該軍警不時抽查有無外人來往及集會結社情事、以判斷是否與匪人有勾結情形
表決 辦理云

本部提議十一、東南兩站入境人及城門出入人之檢查、應認真施行
表決 由城防司令部規定手續、由城防司令督飭辦理

本部提議十二、軍警攜械應規定一種執照、以免流弊
表決 由本部規定頒發、歸城防司令部檢查蓋戳、用者核實

本部提議、本部與日方之聯絡記號、本部已製定國旗及記號燈、發給城防司令部晝夜持用、其聯絡法另規定飭遵
表決 由本部參謀處規定秘密通令遵照、但各部隊事先仍須通知日方、俟許可後方能通行於日方警界線內

本部提議十四、不但任城防部隊、應分駐城外附近二十里以內之村屯、駐軍時擔任搜索警戒各任務、必要時調為討伐、除城防騎兵外、隨時由本部參謀處支配之

張團長俊武提議十五、士兵及市民得情報時應如何報告
表決 士兵得情報時應報該管長官、轉報情報處、並准市民得擅自報告司令官或非管長官

瑣聞

△新糧米已入市 (鐵嶺)時屆仲秋、收穫在即、各村農戶忙碌異常、記者昨日入市閒游、適有新高粱樣數個、價值為大洋七角、據商人云、今歲糧價較之去歲跌落一倍云

△籌備祭關岳廟 (鐵嶺)教育局日昨通知各學校、於舊歷八月十四日為祀關岳日、如屆時舉行祭祀典禮、仰該據等籌備一切、以便屆期參與云

△飯館爭強鬥勝 (四平街)糧車躍躍、飯館營業大佳、今日又有三家開市、爭強鬥勝、各逞所能、然而勝者自勝、弱者自弱、實項最佳者仍屬東海興、四合飯店兩家、次則遼陽館、丁家館、餘則不足論矣

△平市商店減價 (四平街)平市商店東西兩號、茲以開張十年、減價售貨、以資紀念、門面大張燈彩、隨意入內遊覽、大有維新之氣象、如今在商業競爭之時代、必須打破死守之舊習、方能進維新之時期、平市商店可為本埠先進之商號也

外交員募集

精通日語者
四十歲前後有相當學問及經驗者及外務專家
男女數名入用
要保證人
希望者持履歷書來談
西崗子宏濟街三四
天然光線治療院啓

長髮生毛聖藥 富美納音

含有殺菌力、長髮生毛、培養毛根、防止脫落、效驗卓著、

毛髮為角質所變、由網狀部生出、亦即皮膚之一部、人之腦髓、藏收於堅固頭蓋骨中、頭髮能禦避外部寒熱之刺戟、眉毛能防止塵埃之入眼、故衛生上極為重要、且外觀上異常美麗、其養毛之法、第一在使之清潔、第二則以刺戟、第三設法培養、夫年老、疾病、或身體衰弱、均可使毛髮脫落、宜保身健體、常以頭油擦抹、梳洗、兼用富美納音、管保髮黑色艷、不致脫落、概因此藥能殺除病菌、並使毛根血液循環周流故也、

富美納音有三大作用
一、殺菌作用 此藥殺菌力甚強、故能除盡毛根之一切有害黴菌、皮膚自然健壯、
二、刺戟作用 藥力刺戟毛囊、活潑毛根血液、促進生毛機能、
三、營養作用 能培養毛根、使之吸收營養素、則毛髮易於發育、恰如草木、在根幹施以肥料、其枝葉自能繁茂也、

醫界泰斗、日本東京帝國大學教授醫學博士田中友治先生、參酌脫毛禿髮原因、依據治療最新學理、採取珍貴藥料、應用化學方法、配合生髮靈藥富美納音、最簡單經濟、安全生髮、一經使用、必得良好結果、

富美納音之效驗及所治病症
●禿頭病●少禿●瘡禿●眉毛稀薄●產前產後脫落●病後脫落●浮皮多●梅毒胎毒等脫落●男女應有毛之處而無等症

富美納音之藥價
大瓶 日金五圓五角 中瓶 三圓
小瓶 一圓六角 外加郵費四角五分
凡各通商大埠均有代售
如欲直接訂購、請將藥價先行滙下、當即隨函交郵寄上、不致有誤、

奉贈說明書 如欲索取者、請函知敝藥院、即行送上、不取分文、

富美納音總發售處
東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話(芝)一八七四番 郵局滙欵東京六〇一〇〇番
東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町二四番地 電話(南)一一四六番 郵局滙欵大阪五〇〇八一八番

消閒世界

寄給晉農君的 駁關於基督教的『一點感想』(續)

(苗秀)

孫逸仙是個基督徒那我也承認，他的信仰我也敢斷定是不會兩樣的，當他開始革命的時候，清光緒二十二年間，在英京倫敦，被清領事捕獲下獄，他在獄中整夜的祈禱天上的父，上帝終聽了他的祈禱，把他從獄中救出，事實的經過，可以細看孫中山先生自歷證明，由此可見逸仙博士的信仰，決不是晉農君意中的那樣了

又說『此所以有知識信仰者，都不以靈魂得救爲主要前提，以耶穌教不過修養方面爲一種精神的援助』請問你這些知識是從那裏得來的呢？你是這個的看見了有知識人的信仰麼？我看你簡直是中了魔了，不然爲甚麼說這等無事實可指的話呢？你以爲信耶穌可以隨便怎樣信就怎樣信麼，不是的！信耶穌乃是本着聖經，若有人跑到聖經以外去信耶穌，那不是耶穌的門徒，無論那一國的信教徒，也決沒有你所說的那個外國方式的信法，因爲耶穌的道理，完全記在聖經裏面，從古到今也沒有人改掉了其中的一點一畫呢？

論到聖經的價值，可以說是全世界沒有一部書敢和他匹比的，種類之多，銷行之廣，也沒有能和他抗衡的，聖經是文字，是倫理，是教育，是經驗，自古到今不知改變了多少愚妄人和自高自大的人，也是治國的寶庫，英國女王維多利亞爲君的時候，聰明勤政，國民悅服，那時國威大振，爲世界最强大的國家，他自己證明說，『我治國惟本這一部聖經』至於靈魂得救是聖經中第一步的要道，更不是門外漢所可道其萬一的(未完)

母親的心 (續)

(新三)

若言這些餘錢，拿來施濟窮人，那是何等的善舉樂事，況且現在北滿的水災，亦是數十年來所罕有，看看那些蒼々蒸民，生也何恩，溺之何咎，扶老攜幼，絡繹不絕，以爲欲逃生命，孰知一水火無情一覺，將一個繁華交通紐人煙稠密的都會，一變而爲汪洋遍水的悽涼的境域，這時的江海仍在猛漲氾濫，其慘悽之狀，實令人目觸生無限的悲哀

所以各地的仁人君子，都起來群舉義聲，去拯救被湯蹈火熱中的災黎，挽哀號遍野中的嗷々待哺的同胞，母親我們曷弗急起去幫着呼號響應呢？這一席話把文俊說呆了，他一向夢想也未想到富貴家的子女也有這樣思想，爲濟窮人——簡直是多麼難得！文俊後便匆匆辭去了社長的家庭走了，臨走的時候蒙太太和少年再三地叫他後常常來玩，他都一一的答應了

文俊從會社回家的時候，把今天的經過情形的始末，很分明的向他母親告稟了，他決不是稱讚羨慕社長家的濶綽，他只羨佩社長的夫人是如何的和藹可親，少年的思想的高超，她是怎樣一個溫雅可愛的美人，文俊說到她時，心中一動，臉上陡然紅潤起來他自己也覺很奇怪，在向來見着女子，使她如何的天女一般，但是未有能引起文俊的動念，只見了她，就起動情之念，在他自己也不知其妙？他母親好像看出文俊提到她，神氣異前，所以不出的心情擔憂慮了，接着問文俊說：「你以後願意常到社長家去嗎？」

文俊覺得他母親底神色有點不對，他說：「是的，我承社長家的厚情，都十二分望致，再常常要到她家來玩，不過，媽？是否願意我常去呢？」她說：「文俊，我並非有阻碍反對你去，我願你去和社長的公子同案研究功課，但是……很危險哪！文俊！我相信你自己主張很有把握，不至有什麼意外的發生吧！文俊！不要自尋煩惱啊！那是要護慎的」文俊很明白他母親的話是什麼寓意，他不覺的大笑，以爲母親的心是太過慮了，但是，足見她如何的憂憐他的心了（未完）

迷岸記 (續)

(尹默成)

聞斯教之講演宣傳，不敢明目張膽，多在夜間爲之，即足以徵其不是正大之教門矣

考其教門之由來，起先不過是由那三五箇失意無聊之政客，奇想天開，抱著發財之目的，進行，揑造種種綺麗之織語，引爲老祖降乩，指示愚人以迷津，後因攢得金錢太多，又於那九龍山中，建設了許多的宏麗寺院，寺內鑄著偉大銅佛，佛身中空，身內置作機械，手足耳目口舌，皆能活動，人由佛之背後潛入佛之身內，撥動機械，隨時皆可發語，那一般腦筋冬烘之土豪劣紳，信之尤篤，特意携著多金，登山拜謁，一進寶殿，見神像森嚴，嚇得毛骨悚然

俯首恭聽佛祖宣示倡語，絲毫不敢仰視，彼衆歸後，則到處宣傳，神佛有靈，能作生人語言，滿偽偏可比，一人傳十，十人傳百，十而百百而千，千而萬，被誘惑之愚民，不可勝計，惟這梅氏自從洗教頭之後，引誘欺詐壞了良民無數，攢得現金，任性揮霍，歸後卒被官署察獲，連累長壽，一同入獄，後來摸死獄中，梅氏出獄後，偕同子女，別尋情夫矣

記者曰，鑽諸胡長壽，自孩提之童之時，受雙親之蔭庇，安居坐食，任人擺掩，毫無覺悟，及長不幸，親死妻離，顛連疊遭，困苦重生，旣累其友，又棄其子，潦倒一生，卒未發顯，身死獄中，無人見憐，乃至以迷信起，而以迷信終也，是其一迷再迷，始終迷誤，直至迷岸到底，而墮於財色漩渦之內，即欲回頭而不可得之，悔已遲矣？其尤執尤耶！惜乎世人迷夢不醒，終身碌碌，旣汲汲於富貴，又汲汲於虛榮，爲名利所羈絆，至死而不知悟者，良可慨也！

尤有吹牛拍馬，奴顏婢膝者輩，棄雙親而不養，舍正路而弗由，置大義而不顧，鑽日鬧，東奔西走，脅肩諂笑，毁聖謗賢，吮癰舐痔，神形支離，自號時髦，天良汨沒，强充識者，由予視之，此等敗類，名之曰人，察其行爲而狗彘之不如也

彼自擬爲黠狐，性狡，得近狼，威震人畜，容諂性驕，豺狽睨一切，莫敢我何，洎乎豺狼失勢，狐尾被捉，狐齒被敲，雖三尺童子，亦得援弓而射殺之矣，想彼生前，意人鄙棄，死後惹人唾罵，上辱祖宗，下及子孫，嗟乎哀哉，吾不欲言之矣，已矣乎！已矣乎！炎帝施虐，暑氣逼人，吾將揮扇納涼於樹下矣，以養我薄弱之腦筋矣哈哈…（完）

他們的議論

(靜波)

在炎熱一個暑天裏，烤人的太陽進走歸宿的當兒，熱威漸漸的收了起來，大地上佈着凉爽的空氣，張三吃飽了晚飯，一個肩膀倂掛着一件小白衫，一手拿着一把蒲團扇，光着頭赤着脚，很倏然的走到村外樹陰底下，鞠腰搬了塊方石，把屁股擱在石上支腿坐下，蒲團扇在手裏不住氣的揮着，他這時覺着心裏蘊藏着無限的愉快，別的涸緯納涼的思想，他腦裏是半點也不希望，他自以爲這樣也算我的幸福，他孤單一人在這坐着，時候長了，也感着無聊，所以他就起來繞着樹蔭下徘徊，不期然他對面又走來同村的李四，他很盼望李四到來合他談些東扯西拉奇怪事，他深知李四是一個遊手好閒的人，對於外村本村的稀奇事，都藏在李四肚裏，他見李四到來，很歡迎的說道，李四爺，你來：請這邊坐下，風涼々々，這個地方是眞好，眞風涼，此在村裏坐着强的多啦，這眞是天然的風」

張三和李四在一個村裏住，他倆又是同輩，因爲因在家裏，藉着他父親留下的產業大天消消遙遙流流蕩蕩，無論甚麼活計他都不肯幹，也可以稱得起倒油瓶不扶的手，對於化錢上又是大手大脚的所以上輩餘下的財產，被他化的雖然沒到上無片瓦，下無立錐的地步，就有也是有限的了，用此他獲了個李四爺的美稱，他今天一聽張三還如此恭敬稱讚他，心裏十分歡喜答道

「你眞能尋地方，這個地方實在是個好地方，可以納涼的地方」

「有許多的日子，沒和你在一處說話了，坐下坐下，咱倆談些話開開心」

張着說着，李四也就地坐下了，他倆個對面就開始議論了

「你這幾天，沒聽着咱一左一右的新聞麼」

「怎麼沒聽着，我聽着的還不遠呢，就是咱村的新奇事

「咱村裏出了甚麼新奇事怎麼我沒聽着說，咳，々々，你不是說王有恒的兒子，和金老大的兒子打仗麼？王有恒的兒子被金老太的兒子一石頭打的頭破血出，險些把腦袋開了花，他倆那架打的，太也沒有滋味，因爲一個牛吃了幾顆莊稼，那算什麼，何用打仗，弄的有多麼不好看，人誰不笑話，兩家素常感情有多親密，不着大衆說合，兩家冷的還想打官事，如果打起官事據我說一句衙門算來了幸運了」

「我說的新聞事，不是那樁事，那樁事誰不知道，那也算不了新聞事，這件事我從少還沒聽說過，念書的人越念越缺德了，這書是越念有在資格，越講道德，越成畜類了」

「唉！李四爺你怎麼談這個現在的書才開化呢！小學生念過三四年就會寫信，在早的書念七八年，連封信都不會寫，你看現在小女學生，都認得幾個字，一個一個有多活潑，現在的書是眞念得」

「我把現在的書越念越成畜類的話，分辯統你聽着，咱村不是有位哼哈女學生麼，她今年大概有十六七歲，書念的也太好，天資也很聰穎每到考試的時候，壓倒同學名列前茅，姿首雖然不十分美麗，打扮可太妖嬈，怎麼時髦，她怎麼粧束，這個現在好美的新人物，是不得不如此的，然而，她和她的○○教員，有了曖昧的事情，這位○○教員也是一位青年急色兒，不念師生的關係，但秀色可餐，能以滿足慾望，他算如願償了，你說現在的書是不是越念越成畜類麼？」

張三聽完李四說的這段新聞事而帶笑容沈默了一回，擧頭看着大地上成了黑暗世界村裏的人們也都入了睡鄉他倆也感着疲傭各人也走回各人的家中去了

古本金瓶梅

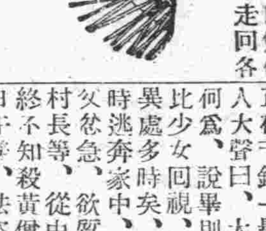
第五十二回　打貓兒金蓮品茗　闘葉子敬濟輸金（三）

西門慶道，我說正月裏標都着他走，這裏借人家銀子，那祝麻子還對着我搗生鬼，說笑，伯爵道，我去罷，等住回，只怕李桂兒來，你管他不管？他又說我來申伴你，西門慶道，我還和你說外討了銀子來，再和你說話首，只見李桂姐轎子在門伯爵道，我晚的，剛走出大首，又早下轎進去了，伯爵去了，西門慶正吩咐陳敬濟教他往城外徐四家催銀子去只見琴童兒走來道，大娘後邊請李桂姐來了，西門慶走到後邊，只見李桂姐身穿茶色衣裳，也不搽臉，用白挑線汗巾子搭着頭，雲髩不整花容黯淡，與西門慶磕着頭哭起來，說道，爹可怎麼樣兒的？恁造化低的營生，正是關着門兒家裏坐，禍得天上來，一個王三官兒，俺們又不認的他，平白的祝麻子孫寡嘴領了來俺家討茶吃，俺姐姐又不在家，依着我說別要招惹他，便是俺這媽越發老的韶刀了，就是來宅裏與俺姑娘做生日的這一日，你上轎來了就是了，見祝麻子扑旋磨兒跪着，從新又回去，對我說，姐姐，你不出去，待他鍾茶兒，却不難爲了人，他便往爹這裏來了給我把門插了，不出來，誰想從外邊，撞了一夥人來，把他三個，不由分說，都拿的去了，王三官兒便奪門走了我便走在隔壁人家躲了，家裏有個人牙兒，纔使保兒來這裏，接的他家去，到家把媽嚇的魂兒都沒了，只要尋死，今日縣裏皁隸，又拿着票，喝囉了一淸早起去了，如今坐名兒，只要我往東京回話去，爹你老人家可不憐見，救救兒，却怎麼樣兒的？娘也替我說說兒，西門慶笑道，你起來，因問票上還有誰的名字？桂姐道，還有的齊香兒名字，香兒在他家使錢，他使該當，俺家若見了他一個錢兒，就把眼睛珠子吊了，若是沾他沾身子兒，一個毛孔兒裏，生一個大疱瘡，月娘對西門慶道，也罷，省的他恁說，鶻刺剌的，你替他說說罷，西門慶道，如今齊香兒拿了不曾？桂姐道，齊香兒他在王皇親宅裏躲着哩，西門慶道，既是恁的，你且在我這裏住兩日，我就差人往縣裏，替你說去，就叫書童兒，你快寫個帖兒，往縣裏見你李老爹就說桂姐常在我這裏答應，看怎的免提他罷，書童應諾，穿青絹衣服去了，不一時，拿了李知縣回帖兒來，書童道，李家爹說，多上覆你老爹，別的事無不領命，這個却是東京上司行下來批文，委本縣拿人，縣裏只拘的人到，既是你老爹分上，我這裏且寬限他兩日，要免提，還往東京上司說去，西門慶聽了，只顧沉吟，說道如今來保一兩日起身，東京沒人去，月娘說，也罷，你打發他兩個先去，存下來保替桂姐往東京說了這勾當，教他隨後邊趕了去罷，你看嚇的他那腔兒，那桂姐連忙與月娘西門慶磕頭

西門慶隨使入叫將來保來吩咐二十日你且不去罷，教他兩個先去，你明日且往東京，替桂姐說說這勾當來，兒你翟爹，如此這般，好歹差人往衙裏說說，桂姐連忙就與來保下禮，慌的來保頂頭相還，說道，桂姨我就去西門慶一面教書童兒寫就一封書，致謝翟管家，前日所巡按之事，甚是費心，又封了二十兩折節禮銀子，連書交與來保，桂姐便歡喜了，拿出五兩銀子來，與來保做盤纏，說道，回來俺媽還重謝保哥，西門慶不肯，還了桂姐，教月娘另拿五兩銀子與來保盤纏，桂姐道，也沒這個道理，我央及爹這裏說人情，又教爹出盤纏，西門慶道，你笑話我沒這五兩銀子盤纏了，要你的銀子？那桂姐方纔收了，向來保拜了又拜，說道，累保哥好歹明日早起身罷，只怕遲了，來保道，我明日早五更，就走兒了，於是領了書信，又走到獅子街韓道國家，王六兒正在屋裏縫一衣兒哩，打寶眼看見是來保，忙道，你有忙說話？請房裏坐，他不在家，往裁縫那裏討衣裳去了，便來也，便叫錦兒還不往對過徐裁家叫你爹去，你說保大爺在這裏，來保道，我來說聲，我明日還去不成，又有檐要障鑽出來，當家的留下，教我往東京，替院裏李桂姐說人情去哩，他剛總在爹跟前再三磕頭禮拜，央及我明早就起身了，且教韓夥計和崔大官兒先去，我回來就趕了來，因問殺子你做的是甚麼？王六兒道，是他的小衣裳兒，來保道，你教他少帶衣裳，到那邊去，是出紗羅緞絹的寫裏兒，愁沒衣裳穿

泥鬼殺僧

(賈生)



太原黃某，傳者忘其名，幼失怙恃，流落於晉之東嶽寺而爲僧，蓋朱橋鎭北鄉，寺觀最多，尤以東嶽寺之香火較盛焉，寺分四院，東嶽天齊神像居上院，雷部正神於下院，左院有十八羅漢，阿彌陀佛，右院則十殿閻羅，王酆都城，及地藏王菩薩等，外殿有四大金剛，像雖係泥塑，令人見而生畏，每當舊歷正月望日，六月二十四日，及九月九日乃是開光日，屆時各院之門大開，一般紅男綠女燒香還願，絡繹不絕，寺內之僧，則皆身披紅袍，手持笙笛鈸，敲吹不已，每院設有大鐵匣一個，上留一小孔，其孔僅能裝入銅元數枚，一般求神保佑之善男信女，多以錢投入匣中，每當會完之日，而四院之錢匣收入，竟能逾千吊之多，香火之盛，可見一班，寺內主持僧，名法空，高僧也，年七十餘，精神矍鑠，每日除講經說法外，餘則趺坐養神，弟子念餘人，亦皆守淸規，惟後入之黃某則不然，自伊入寺後，無惡不作，法空雖屢々責斥，怎奈生性難改，不過陽奉陰違而已，俗云，近朱者赤，近墨者黑，斯哉言乎，而他僧被其引誘者，亦大有人在，日落西山則三五成群，或賭博，或飲酒或誘淫婦女，大好淸淨佛地至此一變而爲遊戲場矣，一日有少女及笄，貌頗不惡，獨自進寺還願，被黃僧强留藏寺內，局女於嚴室內，至夜十時許，奈寺近因無居人百般喊叫，欲如喬之，少女正在千鈞一髮之際，忽聽一人大聲曰，大膽僧人，意欲何爲，說畢，則以利刃揮之比少女回視，則黃僧已身首異處多時矣，少女大駭，乘時逃奔家中，細說顛末，伊父忿急，欲質訟寺僧，後經村長等，從中說合了結，而終不知殺黃僧者何人也，一日午後，法空至四殿閻王殿忽見旁立之持刀鬼，滿刀血印，擦之不去，始知萬惡之黃僧，被此泥鬼所殺也

猪肉漲價廣告

啓者敝組合創立以來深蒙各界主顧歡迎之雅意無任銘感茲因今歲入夏以來北地以及南滿沿線肥猪缺乏太甚市價逐日暴漲若仍照前價則連遭同業虧損甚鉅營此業者實難維持屢經組合招集全體會議討論方策暫時提價以維持現狀以待猪價稍落肉價亦必隨之廉售以答主顧之厚意恐未週知特此聲明

今將現議價目開列如左

一、零售上等肉每貫小洋銀參元五毛正
一、零售中等肉每貫小洋二元八毛正
一、供館子代骨肉每貫小洋銀二元八毛正
一、零售三等肉每貫小洋銀二元五毛正
一、供小賣家代骨肉每貫金二元五毛正
一、同提骨肉每貫金三元正

昭和七年九月一日

大連獸鳥肉商組合啓

中秋送禮無上佳品是甚麼？

千思百想總莫如 越媛茗 爲最文雅 最應時

珍貴名茶 越媛茗 係文學博士桃源隱士題名 浙江閩媛茶山獨家出品 本號杭州製茶廠監製包裝

此茶產數極少向望購者從速 越媛茗說明書隨茶贈送各種新茶應有盡有名目繁多不及備載外埠函購郵便寄遞

大連西崗[illegible] 德生茶莊 電話二六八三

大連電影院

上海大戲院舊址

自九月七日起開演五天

上海開心公司出品 滑稽警世佳片 警世晨鐘

導演 王優遊 主演 徐半梅

佳片預告：流芳百世　九死一生　女俠白玫瑰

滿洲中央銀行奉天業字總支行廣告

開業設年月：大同元年七月一日開始營業

業務要項：專營各種存款放款滙兌貼現及普通商業銀行一切業務

總行所在地：長春

本總支行所在地：奉天省城大南門內路西　電報掛號九九九九

滿電話：通線 二五六〇 四五六四；直線 經理室四六五七 營業室四六五八 傳達室四六〇七

日電話：營業室二七一九

日長途電話：經理室二四五八 營業室三〇七三

所屬各支行所在地：哈爾濱、吉林、長春、大連、營口、安東、開原驛、四平街、公主嶺、撫順、綏化、雙城、黑龍江、山城鎭、遼陽

本總支各行營業時間：自三月一日起至十月末止每日午前九時開辦午後三時止辦星期六午前九時開辦午前十二時止辦　自十一月一日起至二月末日止每日午前十時開辦午後三時止辦星期六午前十時開辦午後一時止辦

迅速代辦　賣買房產、土地　並一切低利金融

中央公園停留所前　中央國旗店　電話八四三七

聲明廣告

啓者本律師今受市內敷島町五番地同仁號義記主人張樹林字懋堂委任爲法律顧問關於張氏生命財產及一切權利本律師決以法律保護之

辯護士 法學士 木原鐵之助

大連市西通九三　電話四七九〇

鹿茸活血壯元酒

◎西諺云身體貴於黃金　◎中諺云宜未雨而綢繆　△風寒勁敵△强身秘寶

秋風送冷，暑往寒來、轉瞬又屆風寒肆虐之秋、亦即患風寒病症諸君、最痛苦之時也、養生之士、不可不未雨而綢繆、凡患腰痛腿痛筋骨麻木、半身不遂、左癱右瘓、久年寒腿等症、速服鹿茸活血酒、必能立見奇功、捷如桴鼓、遠非市上一般大言欺人者，可同年而語、因此酒係按清室太醫秘法、經官聽化驗有効、有梅鹿茸以補腎、藏紅花以活血、眞虎骨能强筋壯骨、白花蛇能透絡搜風、及各種散寒驅風珍品、秘法製造、故能事半功倍、年高長老、趁無病之時、每年服二三瓶、保險終身、永免半身不遂、不但强筋壯骨、實能益壽延齡、敢告賜顧高明、尤希廣傳利濟、優等每瓶大洋兩元、雙料三元、總經理處、奉天中街大德生藥房、裕泰盛絲房、裕泰東絲房、鐘樓南大德生分號、中西大藥房、軍署大街震泰、報館、南滿站霞町會發祥絲房、總郵寄處、奉天中街裕泰盛、每瓶加郵費兩角、欵到局寄不誤、欲閱詳細仿單、請向該號函索

自動留聲機及各種唱片

APOLLO 愛普盧

經理 英國最新式的!!

聲音洪亮字句淸晰

西德泰　大連監部通七十七番地　電話長 六四五八 九五九四番

眞 浴客福星 正

九月十三日開始營業

▲文泉堂擴張營業改善廣告

啓者本堂爲酬謝顧客起見今特將溶池擴大改造維新池內滿用花彩磁磚經良工改造綺巧玲瓏無不美觀門面光華奪目至於女盆由西洋運到特號大磁盆光華無比樓上下床台俱已放大內容設備應用齊有招待殷勤無不週到諸公公餘有暇請駕臨鄙堂無任歡迎之至

大連寺兒溝千代田町　文泉堂謹啓　電話二二四三五番

協茂盛紬緞莊廣告

本號應時運到最流行之巧奇紗瑪瑙綢振亞錦羅綢學凡夏令服飾之品以及歐美布疋寰球雜貨無不應有盡有並備精美禮券以取餽送方便各貨定價格外低廉如蒙惠顧竭誠歡迎

大連浪速町五十番地　電話 零售部 長 四六三二 四九八八　批發部 五四五三

滿洲報大連沙河口分社　電話……九三二一四番

囍園俱樂部開業廣告

大連一埠雖經當局加以種種設施使商賈行旅身履是地者絕無危險之處而歷年以來市面終不見發達者無非因缺乏娛樂之場致來往紳商于征塵勞頓之餘無處遣興不願稽留大故也鄙人有鑑於此特與友人集合巨資向當局請願舉辦規模之娛樂場以冀振興市面已於七月十一日蒙當局許可現在暫租西崗橋立町八番地三層大洋樓一處房間寬敞適合衛生設立囍園俱樂部規模宏大設備完善對於一切娛樂務求齊全以副諸君之望至于侍役招待周到尤其餘事較之上海天津各埠之大俱樂部誠有過之無不及也擇定八月二日開業倘蒙貴臨本俱樂部必當格外歡迎使各滿意如其不信請試枉顧方知言之不謬也

大連市露天市場　囍園俱樂部主人崔松山

請服 山得爾彌地

五淋二濁腫痛危險不幸而患之實爲不可告人之隱病法國彌地葯廠有鑒於此爰採精粹之葯料製成山得爾彌地葯丸患淋濁者依法服之無論病症之久暫腫痛之輕重非但痛除腫退指日可期抑且濁止淋通永不復發但有須請諸君注意者即山得爾彌地每丸之上均印有(MIDY)爲記無此記者必係僞品

全國各地中西葯房均有出售

上海江西路三六七號　華商新華行獨家經理

服法：初服每點鐘一丸歷兩日夜不息以後五天每天服四丸

注意：[illegible]

小兒疰夏

時當夏令小兒每有飲食無味肌瘦面黃發生所謂疰夏的病狀這并非因小兒在立夏沒有稱過乃是因他的腸胃有了毛病嬰孩自已藥片即是調理小兒腸胃專藥如果令郎令嬡胃納不佳身子瘦弱但給他此片數劑定可轉弱爲强不愁疰夏剛

四川雙碑場鹽務公署毋君浙清云『三兒阿遊於乙丑夏季常患疾病肌瘦面黃飲食無味後服嬰孩自已藥片精神頓旺體亦肥碩今六歲矣頗能耐寒耐暑食量幾等成人同憶以前眞霄壤也』

嬰孩自已藥片係小兒腸胃專藥各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

君患肝火否▲
我有潤腸丸▲

肝火中燒・最易激怒・世人往往因小不忍而亂大謀者・由於憤怒・實由於肝火・

君有肝火否・盍服第威德潤腸丸以平之・藥料完全植物質・毫無刺激作用・日服二粒・肝氣不作・祝君前途更多勝利・

價格低廉祇售兩角

第威德潤腸丸

各大藥房均有出售

(廣告) **奉天萬芝堂藥店**

復茸補腎丸　立止咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房勞過度腎虛腎寒精冷如冰不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑精腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子壯陽補腎大有奇功每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元整

專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血清痰能補能和能清能散管保去根永不再犯立見功効每付現大洋四角 五付一元八角 十付三元五角整

總號奉天大西關中間路南 支號日本站大街路南 商埠北市場路北 萬芝堂啓 本堂電話 四一四三號

外埠代理

大連 華泰藥房 華西藥房 同德藥房 德新藥房 天德藥房

大連 康德記 普蘭店 義和堂 蓋平 恒裕堂 海城 天馨齋 千金寨 福順增

旅順 德泰號 鳳城 乾德昌 恒順慶 福興堂 安東 成仁堂

安東 東益增 遠兄弟藥房 芝蘭芳 大孤山 安福藥房 營口 廣順號

外埠購藥郵費自備　本堂醫師宋子岐孔益忱應診

長春 **益發銀行**

安東 上海 天津 北平 樂亭 山海關 家河湯 濟南 泰安 周村 鄭縣 德州 留守營 昌黎 奔城 煙臺 青島

本行專辦各處匯兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公道允匯計分信匯電匯票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款及匯兌甜項於營業時間外猶可通融茲將通匯各處地點列下

哈爾濱 黑龍江 安達站 雙城 張家灣 三岔河 烏吉密河 草堂 崗 望奎 拜泉 克山 北林子 佳木斯 富錦 吉林 樺皮廠 下九台 四平街 大連 開原 公主嶺 營口

本行 營業部（日電話二〇五 匯兌部日電話二六一 電報掛號華文四一三五）（電話二一九六 總經理室日電話六七三 儲蓄部日電話三六三）

橫濱正金銀行

大連分行 代表電話長三一六一番 宿直電話六〇一五番 海關稅取扱專用電話四六二七番

本店 橫濱

資本金 壹億圓

積立金 壹億壹千七百參拾萬圓

支店 中國 日本 歐美 南洋 東俄

東京、九ノ內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、牛莊、奉天、開原、長春、哈爾濱、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、新嘉坡、蘭貢、額爾車達、孟買、克拉基、尼拉、斯拉巴雅、斯馬蘭、巴達比雅、悉德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、阿雷基散得利亞、紐育、布哇、桑港、羅斯安接魯斯、夏突爾、里約的嘉內羅

株式會社 **滿洲銀行**

大連市伊勢町六十九番地 電話代表四一二二一番 振替大連三〇三番

資本金 一千萬圓

頭取 村井啓太郎

支店所在地

金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天小西關、開原、公主嶺、范家屯、長春、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街

大炮台香烟

大炮台香烟能使吸者笑口常開吸時攬鏡一照當信言之不謬

雙美人牌牙粉

朝……夕……

齒之美與健康務須保護

銀色健齒乃齎幸福於君之本

滿洲報星期副刊

發行所
大連市山縣通一四二番地
中日合辦 滿洲報社

女招待

（商女）

小玉一進門、便把在飯館穿的花布旗袍脫下來、很命的向炕裏一摔、然後頹然下、差不多就是嗚咽了、倒媽這時正在給小的一個孩子吃奶、並未注意到她的態度看見她扔衣服、便滿心不怡說：「好々的衣服亂扔、弄髒了明天怎麼穿！」

小玉聽了這種不體貼的話起初還疑惑她母親不是故意說的、及把頭擡起一看、母親的臉上寬是很嚴厲、此刻她只覺得颼的一陣涼風、從頭上冒出、她想：「天下竟沒有體貼我的人了！」於是仍把臉伏在炕上、狠狠的說「了、活該！我也不想再穿他了」話還沒說完、已抽噎的不成聲

她母親這時才注意到她、但還是悔腾腾的先放下孩子然後把她擦掉那件旗袍輕々的曳過來、一邊折疊一邊說「生氣也犯不上作踐東西、和誰生了氣？」後一句話聲聲確有點柔和了

「和誰、還不是氣我自已我敢和誰生氣！」小玉越法抽噎得厲害、若不是她母親這些話幾乎就聽不懂了、

「有話好好說、幹麼哭的這樣、不怕上火、你說到底是誰得罪了你？」她母親這回真注意她了、

「誰也沒得罪我、這女招待我算不幹了」她依然是哭着、但雖然哭、却能聽出這話剛硬、似具了決心

「這是為什麼！前天我同你父親不是告訴了你、若不是沒法過活、怎的也不讓你這麼大的姑娘出頭露面、這個年頭直沒法、你想你爹々賣了一天菜、才賺二角錢、我們這些人好幹什麼、好孩子、你要明白、一家十口人全指望你過日子呢、不要耍皮氣仔細糟蹋了身子」她媽真恐怕她一賭氣不幹了、上那裏每月領二十元錢、誰知她聽了這話、反更氣憤、白天丁科長調戲她那一幕、完全湧上來、她覺得她的乳頭又被摸、這時從心房中立刻汎出一股熱血、好似痰迷了心、周身麻痺得厲害、開口不得

「好孩子、你總要可憐這一家老小、你祖父祖母已經都過七十歲人了、你這弟弟連衣服穿都沒有呢」她母親看她不動也不言語、以為話入了港、那知小玉滿心不痛快、更被這話引起、她以為好々總是為自已打算、就不給她想一想、那樣下賤難堪的事怎麼做尋思到這、周身又颼的麻冷了一陣、於是她依然不做聲

「玉、你總要包點兒面、你看你爹回來了」說着胡長順往的進來、土褐色的臉一點表情都沒有、把兩個破挑擱向地下一一、往炕上只一瞬、即坐在一隻破橙上、這纔像不關心似的問：「怎麼的了？」

「不知道呢、從回來就委屈」她媽莫名其妙說

「我看那是賤、吃好的、穿好的、有什麼委屈」這老頭子土褐色的臉加上了紅雲到活像紫茄子、小煙袋鍋的煙、一朵一朵飄上去、像被急風趕走的白雲

小玉抽噎的兩個肩頭一聳多高

小玉在家裏歇了兩天、飯館來找了四次、今天因為防疫、她爹々的全擔青菜被人扣留、他哭喪着臉回家、大家只有默泣、飯館子又來找來人說：「小玉病若是不好櫃上就要另僱人了」媽媽瞧着小玉不做聲、々也瞧着小玉不做聲、小玉自已更假裝沒聽着不理

靜默了好幾分鐘　到是飯館來的伙計開了口：「這事你們要仔細商量商量、一個月不少錢呢、我沒有工夫等着、你們商量好了自已到櫃上去說話」說完他竟自走了媽媽同　々還是瞧着小玉半晌、　々說：「她既不願意去、就不去」

「那！我們來只殼一天吃的了、你可有法想、買賣又不能做了」她媽一邊拍着小孩一邊說、兩個眉頭鎖得很緊

「我一會兒到劉三那去挪幾角、還是做買賣、省得惹氣」到是老頭子有智謀、想出一條道兒

「誰？」小玉覺得門首有一個人影一閃、她擡起頭來問胡長順立刻站起來迎出去、她媽也睜着瘦的深陷眼睛注視着、另聽她爹々說：

「嚇！老三來了、我正想去找你呢」

「你可也是被檢疫員扣去了！」劉三站着問：

「那麼你是來挪錢？」胡長順勉强裝做取笑的樣子

「這個年頭眞倒、越窮越出岔兒、眞沒法子、大哥你既然也攤上了、我再到旁處走走看看」劉三並不等着人家說沒有錢、他就唱着小調走了

胡長順呆呆的看着劉三走他並不送、等劉三出了院子他　然的長歎一聲、坐下只是點頭

「小玉、你還去罷！」好多好多的時候、胡向他長順女兒懇着說：她母親也呆々的用希望的眼光瞧着她

小玉坐着一聲不響、低着頭弄手巾、又半晌、她下了地、穿上花旗袍說：「媽媽我去吧！」兩眼巳紅的不堪了

「好孩子」她爹々和媽々、差不多同時間說了這句話、但等小玉走後、他們倆都流起　來

明月

（蕭江）

秋蟲唧々地鳴着
秋風不斷地嗚々
觸人的心田
剌也似地悽悽！

◇

銀盤也似的圓月
照耀這黑暗的世界水晶般地光明
喲！明月！我好像、好像曾在那兒見過您的
哦！我記得呀、您就是前年那輝煌於我故鄉
的嗎？
您幾時來的？又怎麼和我這不幸兒走上了一
路呢？
可愛的明月喲！
您請下來罷
我願您……

◇

人？鬼？還是別的動物的幽靈？
你走得眞快、憑誰有神目也辨不分明
噓的一聲形影不見
使得我心憂魄悚憶起在冥途的亡弟

廿一、九、六、投於大商

◇

天堂歸客

（雪峰）

鄰家死了人、晚上延請了和尚、設壇建齋、半夜時分、我聽到他們正誦完了梁皇懺、而開始念誦血盆懺的當兒、我那寄遊月餘的靈魂、忽然從天堂的國度逃跑回來了

我張開雙眼、看上他倉皇的情況、我便問他！

「何事得來如此匆忙？」

「我聽到了東風吹來的福音、以為是你遭遇了不幸、當時我痛哭了一番、急急地整裝奔回來」他一面說着、又一面隨手取出他剛才拭過淚珠的手巾、給我作於他的答話的保證

我仔細地檢點了他的手巾、發見那裏宜染着的、盡是一滴滴的血與淚

我帶上幾分疑懷的神色了、平日我們的意識中、常常認為天堂是絕對快樂的境地、那邊的人、終年只有狂欣喜笑、高歌亂舞來培植他們騰沸的生命他們一定沒有遇到我們人間悲哀的侵蝕、和死亡的遭逢、可是今夜我這遊逛天堂的魂、他給我帶回這些淚痕、我不能不推疑到我們平日所信奉的知識

「難道你在那裏、也可以隨便痛哭的嗎？」

「只要感覺到悲哀、自然淚珠會流落的」那管他是天堂或地獄」他答我

「聽說初入國境的時候、不是要經過檢查眼眶中有無私藏着淚珠的手續嗎？」

「那是！眼淚固是天堂的國禁、然而那裏生長的人、也並非絕少了眼淚、且每年產量的計算、也不見得比人間少了很多、何況我是個慣於傷感的人」

我稍稍的感到人生的失望了、像我們這樣不幸的混在虛僞卑鄙的人間、有所謂悲哀的洪潮、罪惡的鍊套、他們無時無地不在向我們攻襲侵迫、我們在這種不幸的中間生存、百憂撼其心、萬事勞其形、終年匆忙碌碌地左右周旋、直沒有尋找到半點安息處

幸好還有將來超昇的希望一門、可以使生存者獲得半點安慰、人間的人、生前如能懇誠地祈禱悔懺死後的靈魂定會脫離了人世的苦海、超昇到無哀無淚的天堂、萬一生前已來不及悔懺、死後還得請和尙道士們來代他們做這套苦工、今夜鄰家的吟佛、即根據這點理由

然而今夜我靈魂、忽帶回來淚痕、顯然地證明了我們的懺悔是白費工夫、極樂的天堂、終也不能逃脫悲傷的包圍、我們浮在前面的期望、盡是飄　的期望

我悲慟極了、從此我受過人間悲苦蹧　的心顫之殘痕、將永無法尋得醫方、唉！如此生存在人間、前前後後、還存有什麼願望？

「靈魂！我的靈魂……」

「讓我痛快在人間毀滅吧、別再希望超昇天堂」

他是垂首木着、默々無語、我睡在被窩裏嗚咽不能入夢、鄰家念經誦懺的聲音還無死寂、我痛恨、我詛咒、詛咒人間盲目的福音祈懺之長鳴

八月三二年、中旬北平

傍晚

（郝守中）

傍晚我在一坐幽陸所在傍邊
忽然我的腦海來了奇想
這時！
我的身兒像依舊在那所合
我神魂陶醉地方
我的愛人喲！她坐在我的
膝上
四面空氣都芬芳
金絲的香髮散出那種說不
出來的味道
恨不能把我的身兒縮小
好在伊的香髮中洗個香澡
伊用血紅朱唇熱烈地吻我
我從接吻之中
知道了伊的心聲

殘滅集

（續二）（曙旭）

……
無知的小孩哎喲一聲
打破了我蜜也似的夢境
我四顧週遭
像死一樣地無生氣
秋草淒淒
自傷青春華之消逝
秋蟬切切
唱他最後的哀歌

十一
窗外斜風細雨、
窻內的我愁悶歎息、
嘆惜流華隨着秋光逝去、

十二
流不斷的熱淚、
抽不斷的情絲、
去不斷的愁癡、

代郵

（一）

商店青年諸同志鑒、我之商人之呼、蒙諸同志齊起與革頗為歡迎與欣喜、本刊編者刻間既有種苦衷、况現在革新商店時期、亦不相當、商店大多數都在苟延殘喘、老板們心志頹萎、改革舊商店一時恐難辦到、此後務望諸同志暫轉向純文藝方面努力或創作、或描寫、仍盡力愛護本刊、心志要抱着『有志者事竟成』的期望、諒諸同志亦必同情贊許也

小商君之三個疑問、日內必在盛京有具體答覆請祈注意

謹此敬祝

文藝進步

薛芸薇

（二）

金線河泮的白虹君

事情是那樣的奇巧、我倆人的名兒同時在滿副上出現、在我認為這是一種奇緣、您希望我們彼此作個朋友麼、那麼請您向我來第一次信、寄滿副上發表也好、逕寄營口師範學校夕薔君交我也好

Rj白虹

落伍的哀音

(本溪雅石)

翠藍艷々的青天、遊着幾朵白雲、一縷一縷的炊煙漫散的昇起了、淡紅色的朝霞又捧現出來紅似血盆般的血日、萬道光芒、漸漸從東海裏躍到地平線之上、鳥兒們由他們溫暖的窠飛到樹稍、唱着那清脆委婉的妙歌、萬籟無聲的大自然、被他們沖破沈寂、熟睡夢鄉朦朧的人類、被他們喚醒、陽光由透明體的玻璃窗兒、恰巧射到我室裏飄零人的身上、昏沉沉的坐在床頭上、揩揩迷迷的睡眼、現有無限的悲情、苦緒、同想昨夜的夢境、感現在的落伍、很是稀奇的、那陣風兒、呼…呼…的吼叫直向面前吹來、突然把我二年前、在戰場上、死掉的蓉哥的、替卻吹現出來了、很沉靜的立在我的面前、我又驚又喜的緊緊握着他的手、在這個時候啊？什麼東西也看不着了、什麼音聲也聽不着了、自然間一切的事事、物物、也都是沒有了、除掉了我和蓉哥之外、他說「雅弟啊！你在人間安樂得很吧！我現走進黑暗的歸宿、路途渡過淒涼和冷淡的生活回想我在戰場中是爲誰流血爲誰犧牲、操同室干戈、自相殘殺、爲國賊？爲民賊？覺悟吧！的確做了軍閥們的走狗、做了他們爭奪地盤的犧牲品了、我無有能力去抵抗他們、只得說、人間最可惡、討厭的東西、莫大過于武器、若莫有武器存在於世界、人類那能有戰爭呢？我生前在戰場用的刀槍、早已拋在曠野深淵的裏頭、那些東西都是罪的表現！你看那些官迷大夢不醒轉的人們似寶貝般的欲求得之、佩在身旁、固然能增加他們的威風、勢力、使他們達到「巧取財產、仗勢陵人、嬌妻美妾溫飽玉食」的目標罷了、覺知到已做、軍閥的走狗、犧牲品…光陰的電般的度過啊！他們的威風、勢力、也不過像泡影般的、逐豁華而過渡、轉瞬的時候就長逝了那威風啊、勢力啊、何時纔能夠打破了人類的昇官、發財、的迷夢、幻想呢？

親愛的雅弟啊、就着我個人來說罷！我生前在鎗林彈雨中的征袍、已滿佈了敵人的鮮血、手中的利器、曾殺過好多些的生靈、我的雙足踏遍了華北之地、造成平穩的時局、他們坐享此尊榮、安樂、而我呢？卻做他們的犧牲品了、被他們利用了、現在我長臥在荒墓中、除掉了清風吹我、明月照我、和野鳥供給我清妙的音樂以外又有誰來問我呢？有一些人當我活着的時候、稱我爲、「公」「爲」「長」敬我若神、尊我若父、獻媚於我、討好於我到死後的時候、他每提到特便說「這是他的報應、軍人的末路」還有一些人們、表面上似很致誠的、用香帛紙燭、到荒墓前去祭悼、這是他們的把戲、虛情和欺騙的表現、你道他們眞心誠意的去看我嗎！當他祭悼我的時候、他心中想的是什麼？也無外是想他怎樣的擺絡人材去「巧取財產仗勢陵人」可以達到他昇官發財地美滿目的罷了、何嘗誠意的心靈去祭悼我呢、現在宿在淒涼的曠野、用不着他們去祭了、也用不着他們去悼了、益使我神魂不安了雅弟啊、現在我的心靈被他們所迷濛了、你涉身於社會上、宜冷靜的眼光、細細的考察吧！隨時地的都可以發現他們的虛僞、欺騙、和陷媚、雅弟呀、只發現他們的罪惡、萬不可宣佈去來、或揭掉他們的假面具、因爲他的心比豺狼還惡毒得多拉、不考慮吃你的肉還要敲你的骨髓呢、吃好你盾細的考查不要踏入他們的陷井、這是我生前的實地經驗、時刻記在心頭啊！一我緊緊握着他冰般的手、問他歸宿路上如何的情景、他瞪目不答了、呼…呼…的狂風吼、叫繼續的吹、着把我親愛的、蓉哥吹掉了、待我張開眼朧的時候、蓉哥已杳如黃鶴了、唉狂風呀、你既把他吹來怎麼又把他送走了呢？狂風啊！蓉哥啊！聽着蓉哥的話、一句一句都深印在我的腦海中想那狡、兎死走狗烹是官僚們的手腕「空名掉譽」是籠絡人材的要領、軍閥政客的勢力、尊榮、使一般功名人的羨慕、和遠向、高官原祿、一般爲利的人、甘願作她的走狗、奴力、我相信那些都是使人惡化的東西、感傷人們的虛僞、欺騙、和陷媚、都是「當面輸心背面笑、翻作雲覆手雨」呀！我已踏入她們的重圍中、精神淪亡、幾乎失掉了生命的主宰、想依人作嫁酬酬應於社會、爲他們所陶醉了、我這無可奈何的弱小的心靈、已飄泊天涯了、何處是我生路呀那悲觀厭世的念頭、湧上心來啦、過去的生活、幻影浮泡已成無名的痕跡、若曇花一現罷在心靈上留着不可磨掉的污點咳！試看暗淡的社會「人情冷淡、世態炎涼、道德淪亡、民風不良」爲着解決飯碗問題、奔走權勢的門牆、大鞠其躬、低首於權前馬既婢膝奴顏、情實可憐、如不是的周旋、即爲潮流的落伍者、就得在家裏啾啾吧、然而現在擔負生活的旅途上使悲傷中、又加上一份的恐懼、嘆人類惡化已極了、何處是我精神的寄託啊！咳！人們呀、我已知道了、知道那些愛情知已、親戚的關係都是欺騙人生的工具、溫柔的言語、媚人的微笑都是他們罪惡的表現、啊！我相信人間絕對沒有知己關係Reln〔cn公理、存在的、完全是一種假面具、虛僞的從今後宣佈我生、杜絕一切的朋友、知己、師生、親戚：等、我認承他們都是虛僞的欺騙的、和利用你的、再不能上了你們圈套我將要拋棄了人間、找一不飢不寒自由的桃源、過單調的生活、也不需要那些騙人的朋友、知已、師生、親戚：等啦！使我任意的高歌、快樂的豪唱去尋覓安樂的窠巢、領略人生的眞趣、得永久的快樂啊

一九三二、八、十抄於湖山

共鳴與迷惘

(梁菁人)

——獻給開原故人蕭香村君——

這雨聲似慢慢的慢慢的向我述敍　情
似偎依似密語之斷續的縈繞着我的苦痛
顫動的情緒交織着哀痛的回憶—
這是這是雨聲所給予我的贈禮！

窗外在飛灑着淚珠似的雨聲由紗窗傳進辦公室來我怕我怕聽這雨聲的詩兒正讀了兩遍、我的心便起了共鳴、我的靈已覺迷惘了

離別將近一載的開原景象、塵土飛揚的街上的姑娘、清河岸沙灘上拋水泡的蜜斯、高聳聳的夕陽中塔影城牆上晨曦中的朝霞、開拓汽車的鳴鑼天主堂的晚鐘、一切……由幻滅中起始濟化成一滴滴地晶亮的水點、藏在腦板上蕭君、這次卻又蘊藏着你的印象在我的印象堆中了、你在古城、亦知道這塞北流浪的孤鴻、在爲你的一篇、詩便惹起已逝的悲傷

讓落花委身於逝水吧、我翻起書筐中事變以前的日記本子、憫然了

是一九三一年九月中的一天吧、這日記中已覺恍惚了、早飯後剛繞過古典時代的建築物鐘樓首光映到眼簾中的便是你、便是昭陵剛來不到一月的小徐所目爲古城裏明星的你底背影、娉婷的背影、粉靑色的旗袍、裹裹着處女時期的香軀、金黃色的絲襪包着富於運動的筋肉發達的腿、雖然科學家不承認有美的存在、這一條那卻不得不承認了、到學校後腦子還在起伏着、嗚！人是無處去觀查的蕭！當童時我們同在娘娘廟址的小學校念書的時候、你不是與普通女性一樣嗎？我們一起的玩、一樣的談、走着蕩木盪着秋千…

古城濶別三載、歸來的故人、却異樣了、首先發現的是你的頭上已沒有了髮子、變成了蓬蓬々地黑亮短髮了、身上裹着臀部的半身旗、飾着士丹康的前襯、代表運動發達的大腿、美妙的跳舞…是另一個姑娘了

我還記得歸來後第一次遇見你、我並沒憶起、我理智的最高度猜想不出在小學同級友中有這樣受新時洗禮的人、S女校兩次的遊藝會、我領你的藝術清幽的音樂、活潑的身腰、一個同學的詳述我覺悟了你卻是五年前的故人了、以後在街上遇見了你幾多次、有時你用眼子注視了我、我奈着禮教着社會的高牆、沒有談話的勇氣只是低着頭紅着臉的過過現我還想、只有你知道我是前五年的同學的、或許你變得太快的腦子裏被NREDOW事件淘得丟掉了前些年的影子呢？

蕭君：這已是去年的遺痕了

白雲蒼狗變幻眞是莫測啊、九一八事件發生、學校瓦解、我便跑到古城東的山溝裏過着鄉村生活、十月一日便有令兄共天被撕出古城不知去向的發生蕭你的心在當時如何呢？在某日令兄的　耗又傳到山溝中的第二天我便恐怖地跑回塞北第三個故鄉了啡村呀！在共天地的屍體在血泊中呈現你的眼簾時你的魂一定是飛翔了吧：你的身或許是悴顫—昏吧臉是蒼白了吧！

賜與你們母之愛的慈親、逝了一個愛兒、自然是說不出的悲痛、你的弟弟一定是該汪汪他叫喊着埋在苦土堆裏的哥哥、你們每個人的心裏都這樣想『殺千刀的…』我在這裏都代你爲咆哮了

以上都是我內心經驗的印象、村呵！過去的總算過去了、你是有天才有藝術的姑娘、你爲什麼不拿你天才的筆◇把共天的不幸描寫出來、爲什麼你有藝術的喉嚨不爲他享受着的慘酷、震動親切之衷音爲什麼？………

世界是這樣的！
社會是這樣的！

蕭君：切不要再顫動着情緒作哀痛的回憶、回憶都是令人傷感的！

切不要再怕這雨聲吧、那槍砲的交響、將要震得得你耳聾啊！

你的環境是可憐的、上有寡母下有幼弟、前途的竄望、你如何應服這酸苦的環境惡劣的環境　忍着吧！這重大的擔子、果如你愿我們由故人的起首演進爲文字上的友誼的時候、在紙上同情的安慰也是很好的事

或許你不曉得我是誰吧！你或許猜不出我了吧！

那你祇有細細的思索了

窗外在飛灑着淚珠似的雨由紗隙傳進辦公室來、我怕我怕聽這雨聲的詩兒正讀了兩遍、我的心便起了共鳴、我的靈已覺迷惘了

「這雨聲似慢慢的慢慢的向我敍述　情
似偎依似密語之繼續的縈繞着我的苦痛
顫動的情緒交織着哀痛的回憶」
這是這是雨聲所給予我的贈禮」

一九三二、八、一八、午後於吉林石城稅局

秋夜懷林郎

(曼依)

月光瀉在地上好似舖了一層薄薄的秋霜、寂清的院落裏佈着蕭索的景象、見月懷古人兮同慨我何而狗免？

想起千里外孤雁徘徊的林郎啊！陡然心傷、中間雖有音傳、不過你平安無恙、而今喲！況別一年祇有你東漂西蕩、但母親久不見你歸來老淚不離枕畔！空閨弱妻苦■愈彈清寂夜燈獨爲伴、她流浪塞上的愛人啊何時團圓、今時我忽而閱你在日來的平信幾卷！雖則日處槍林彈雨之中頻頻把我來念、恨我不知你近來芳蹤濱江何由得傳？只有遙望空際皎潔的新月呵愁心陣陣打轉、

八、十九、寄於洮南

獻詩

(麥山)

給林郎—春野的司者、
是人生途上最後的歸宿？
是流浪生涯剎那的休息？
印像中松花江上的映影、
淡的照着飄泊的歸期、
客子的遊船停棧在濱江的一角、
愛友的親偎熱淚與鮮紅的擁抱！
流浪的途中合奏着悲哀的樂曲
血色的酒懷中映着雙々的苦笑
是新生的一片春野、
是初現的一縷晨曦、
荒漠中枯瘦的小草、
笑待着星露來噴滴、

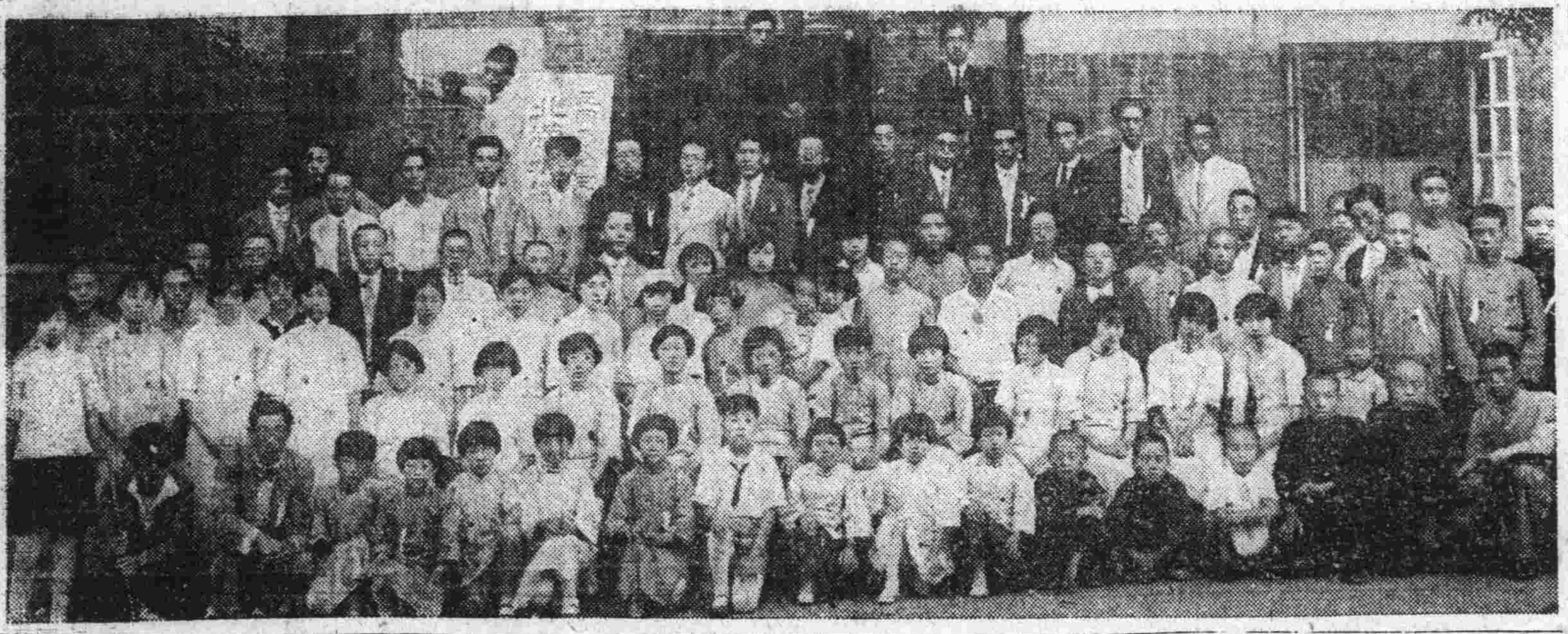
一九三二、夏天、一

雨天的感

(麥山)

雨中的花
好像狂戀期的少女、」
傲慢、嬌滴、」
細雨潤在花間、」
熱愛把着青春
花兒沒有雨要枯萎
青春失了愛要憔悴、一

七、二十



◇……三同水災遊藝會

此次哈爾濱水災[illegible]于沙河口三公學堂[illegible]特於九月四日在日本基督教青年會館舉行哈爾濱水災募捐遊藝會售票助賑成[illegible]全體會員之紀念攝影[illegible]光[illegible]贈

阿妻的哭聲

（弟屏）

開門！老陳！」汝嫻從睡夢裏驚醒，聽到了這一句！她一手把她的哥推醒，她一面在問外邊誰叫門！她一面在按電機開了門！她的娘家的姑表二哥同着不滿十歲的她的胞姊的大了頭小榮進來！這時淩哥只有把睡衣合起拖了睡鞋臧了出來

「啊！二哥！起的眞早你好？」

小榮揭起了竹簾，搶到汝的懷裏，嗚咽的苦愴着臉哭了！

「老陳！三姑去世了！」

「怎的？我媽死啦？」

這比淩同哥驚愕小榮的哭，更要失驚了！

「眞嗎？搭母去世了麼？不能罷！昨天不是還出來送汝了嗎？」

汝嫻的心酸了，淚湧出來了！她忙的把小緊身扣上了扣套了件白紗罩袍！不言語的領着小榮走了！她的表哥也默默跟着去了！

「淩！你要去哇！看看老李家我媽！」

「是的！你走吧！我隨後就去！」

這哭的聲音，更覺得凄慘而使淩君戰慄了！這時淩君的心、也不自主的跳動了！他在也不能壓制了他這顆心的不跳！

「死了？死了！我刻該須樣的稱呼而哭呢？是的叫！汝嫻那夫不說女婿哭他丈母娘的時候，得稱媽嗎？不同不是丈母娘不得進南天門嗎？叫？叫吧！那麼就這樣的叫着哭號吧！」

「淩君充滿了精神，恨狠的走了兩步往前！沒有幾步淩君便退了一步，在站着想步又在思議了！

「不對！不是東院的姑爺稱他丈母娘，不是引起了好些的哂笑嗎？是！是啊！這不是找着給自已找笑嗎？不！不叫！ィ叫了？！」

他又這樣的勇氣的走了十步八步！他忽然的自已拿上子犒了犒他那頂久慣冬夏的灰色禮帽！笑了笑，便又庭身站立了！

「這樣什不叫，怎樣作引子哭號呢？……這叫不叫，不就是要拿心來安慰汝的心嗎？不叫一聲媽！一定汝○的心不痛快而又要多哭她的傷心淚！也能够把她的母親逝世的痛傷未必不憶至了媽的淩哥的身上而在想淩君的心太恨了爲什她媽只一死，便就未叫個、字出來呢？也罷！那滿我的母親的高壽！將在百年一後，那麼汝就不叫媽了嗎？這樣喚得叫對！喂！是！她家不是沒有大姑爺的的「連筋」嗎？他怎樣我便怎樣的去行爲！」

淩君很和然的進了李府的大門了！

「喂！陳姑爺！這得你去！你到××醫院起斷病證去！時才北胡同的二分署領同××醫院驗屍官已定驗完，你快到那裏起了證，好打附入去拿這個證買財！沒有這證，木局不輕呢？這個年景不能抄動，亂七八糟的、就這樣草草的辦吧！怎麼辦呢？誰叫死在外頭呢？也就午時入上殮，下午移送到寺穆寺！就這樣吧！等秋後太平啦這裏搬回家去，再將靈起家去再辦吧！沒有法？…去吧！快的去起吧！」

我出門走了幾步，便又回頭到在屋裏叫出了汝、電她要出了那報館與寄下的稿金花盛的一元錢，走出在憐急的叫了一部黃包車，問明了車價，便坐上很自在而未費力的去了！

「勞駕！我是××街李宅的打發的人，到貴院起時才去到那裏驗病的證！啊！麻煩！麻煩」

「哼！這個！他是（指李府死者）已覺死後，我們死後的人是所不確的！我們也不是去驗尸的那個脚！你回去吧！等我們向二分署交涉在說吧？」

「這有什麼交涉的呢？不用吧！」我驚怪的說！

我又說了些客氣小心的話但終等於沒有說一樣！我又一轉念，老是這樣講，那不是反討他的厭呢？我要告別了！

「唔！」××醫院的王先生正冷着臉說了一句

「…起來了嗎？濟安，買棺材去李家的老爺輩在這樣的說了！

「不？沒有！」眞不講理！醫院那裏，不但不給起，還要和二分署動交涉呢？！

「唉？怎的啊！交涉！」誰都鄂了？

「呵？動交涉，動他媽的證吧！……眞他媽的要想對道門包呵！你也不問々！」

岳丈發怒的罵恨了！

「陳姑爺！你給高主任打電話，就提我們向醫院打個電話，把這些告誦他，請他向醫院理說說！」岳丈終歸軟化了！

「唉！沒法呀！我們的心亂不值和他們這群小子講理啊！」

……

「眞靈！高主任不久便回了電話說是麋什啊！你去起吧我回頭到李府，便告誦了岳丈，又乘車往××醫院去了！

「呵！勞煩跑了兩回，對不起阿！」一干醫官狡滑的賤笑着說！

「搚憂！在跑三回也不上緊！」我眞的傲效你硬我軟我看你軟我便硬了！也眞的把我苦壞了，沒有好氣的叫了一句，報復報復！我也知道他受了高主任的……了！

「先生不要怪，罪呢？這個證不是我們不給開，這實關係大呢？一個不慎便要…：呢？」他的含糊的語句，也使我明白了

「時方高主任來電話我們才確知道是老病故去的！這證已覺開明！請拿去吧！…照理我們還有兩元錢的斷驗費！這是經高主任說，都在官場裏作事，這就不要了

「那好！早情開了證，怎樣還不要洋金呢？我們誰在作事，……也不好隨便的！啊！破了規！」我也含忽的半眞半假的把他戲弄了出口氣！

「啊！在見吧！改日再補報吧！」我也冷冷的！

「先生要多美言！美言」這是先生的事嗎，車夫車費開了嗎？」我在襬上樁竹方程式，緊々的說了一句一沒有開回去開啊？」

「咳？車夫給你，」醫官拿着五角錢的紙票給了車夫，我在車上，說了句，「不用不用，」但車已在跑了！

眞他媽的小子可惡，這群東西，眞勢力眼啊！敲你媽的一回竹槓！在捧着證單來李家了！

「怎樣？起來了嗎？」又是老親友來問！

「這回可起來了我送給他們看？李府已覺派人買棺材了？這時：

「這時我沒有什麼公辦的了？又轉回來想要祭吊了？我可是怎樣的叫呢？」我沒有把這一塊

（未完）

蝶

蝶兒狂飛的蝶兒，」
不要覺吸着花汁，
吸罷便翩々的飛去

店居隨記

（續） （少小）

× × ×

◇店中發悶　日來發悶，方兄因事現尚未來潘，只我一人住小屋中，神情不好逛亦不願出遊，清晨躺在炕上街市叫喊聲刺耳，只有細聽此聲以消悶，

「得得得…嘩啦嘩啦！」陣陣馬車聲，「糖豆包燒餅一菓子！」

「豆腐嗎！……」

「……」各種各式的叫賣聲，黃昏，各戶婦女男幼乘涼門首料藥，

「…哈哈……」男性談笑，嘻嘻…嘰嘰嚇嚇鬼…一女性談笑不絕聲，

今日上午往青年會學校英文班報名，下午進城購書物，

城門[illegible]雄糾糾地[illegible]行人，似乎[illegible]、你行走到他跟前，必須莊正像君子架，越方步，越好，果你走的急或者回頭回腦地不羅樂子，他必注視你，或者便推住你檢驗一下子，方許你去

我這人行路老急促，加之鄉下氣十足，見了武裝老爺便生怕，爲了此，竟越發不願一人進城每走近城門，像要過鬼門關（鬼門關我沒見過）據說凡鬼多張牙舞爪猙獰面孔容看也似的，前天下午返店，路經某飯店門前，恰巧在一陣「先生裏常常來啊！」細語中送出座位淵少，二八領子都是開的，隨後兩個短髮旗袍似乎漂亮的少女，自然是所謂女招待了，微聽二淵少如是走着講「吃女招待到很合適，不用另外叫妓女！」，誰說不是便宜，一舉兩得…那一個長的好只是臉有點黑，那一個屁股太大…」

「女招待到底是幹什麼的？是要像同男性玩耍之妓女嗎？…」我不禁如是想，再對那，少的有領扣而不扣上也要解開「夏天是太熱時，可以少穿衣少動作帥哥，點着現下此地街坊多如此」？然決不能在乎領子之扣與不扣，既感有領太熱，滿可將領閘除，且省布與手工錢，既以領不可廢矣，與熱無關矣，何必有領而不用，使其向外開裂諸君以爲時髦在我則爲難堪極矣！」

× × ×

◇一幕幻當　是一日黃昏，外屋突而一陣微囂，我便注了意，

「這小屋很合宜，不過已粗出，在六號屋吧！」胖寓店老板如此說，是一陣靜默，又是一陣微聲，

「面子事老弟將你住的六號屋讓一宿吧！」是那黑臉店夥計向一客求，

「這屋炕涼，幹活計行嗎？」客在笑聲說，接着一陣哈哈聲，

夜更深，向屋門外一望，一湖色旗袍女子走進六號屋接着是嘻笑，猜談……

翌日早，又聽店夥計們一段談話，

（未完）

痛飲這杯苦酒

—獻給我的友人哲— (曼依)

滿滿地滿滿地倒上苦酒一杯這苦酒都將化做前進的熱血
願過去的繁夢都化做火的飛狂流
灰
請你把這杯苦酒都傾進胳裏當衝鋒時好濺上了敵人的新盔
今夜呀！是我們最後的一揮聚會

◇ ◇ ◇

旅路的風霜殺哲請不要深味
我們祇有憤怒沒有感傷的痛淚
且趁此雲滿長天的陰晦深夜
把這杯苦酒飲盡換片刻的沉醉

◇ ◇ ◇

索不還我們的自由請您切莫歸望
願你的長劍把敵人的堡壘摧毀
等敵人的頭顱都滾在你的腳下
只有敵人的血才濺成了你的高貴

◇ ◇ ◇

征程上再沒有苦酒再沒有薔薇
請你且將此瀰滿薔薇的苦酒一杯

八、十九、於洮南

月夜回憶

(微塵)

萬籟無聲的月夜照得大地銀亮
金風颼颼吹透我的寢帳
驚動這灰冷心靈悲傷合淒涼
呀！回憶數年故友都離散於烏有之鄉、
奇踪塞北的旅魂惟有白雲在望
我的唯一的伴侶睡在合歡帳

一九三二、九、六

十四行

(非鷗姜)

幽鬱如丁香
沉着幽鬱的臉
睡一樣的張着倦眼
在你跟前跑過一個紅色的夢幻……
沉默如百合

『阿元』

(鏡人)

『小杰病怎麼樣了？今天下午到趙奶奶處看過了沒有？』阿元進屋後，坐在長木橙上，裝上一管旱煙深深的吸了一口、一面由嘴裏向外吐着濃煙，一面這樣很懇切而開心的問着他的妻

『方纔他還哭呢！病勢沒有減輕』她說着看看懷中臥着的嬰孩，接着說：『前次小妞咳嗽得夜裏睡不着覺，不是趙奶奶給治好的嗎？欠人家的藥錢一元多，到現在尚沒還，這次實在沒有臉面再去求人家了！…今天晚飯後你又拉多少錢？』她音調有些悽涼了，答覆她的丈夫，二目充滿了希望注視着阿元又這樣的問

『今天晚上、行人很少、所以只拉得一角五分錢除了買車燈裏的瓦斯用去五分、只餘一毛錢』阿元說着便從衣袋裏拿出一毛紙幣，放在燈旁邊的炕上繼續着說，『照你這樣說、趙奶奶那裏沒錢是不能去了，別處咱又不認識，依我說：『是兒不死』就聽天由命罷！不必給他治了』他這樣很忍心的說完、呆望着她的面孔

『唉！既然沒錢，想不這樣作也是不行…但是這月裏度日的艱難，還不如在省城了，因爲…』

『快不要再提省城了』阿元不等她說完，插嘴道，『前天我拉車經過東門外的菜園子，遇見了在省城和咱們一院住的拉車的王二，他正在給人家□菜，據他說：『省城現在更難了—公共汽車大減價摩電車軌道也延長了，黃包車簡直是拉不着錢』他已將車子賣掉，到這城住菜園子了……』阿元一面說一面已磕去煙斗裏的灰燼，深深的嘆了一口氣，這不能解決的難題，在這一嘆中似乎尋着了結束似的，於是小茅屋中的談論，暫時停止深夜裏的一切，被黑暗束縛得死一般的寂靜，惟有茅屋前面的溪流還在映着月光潺々的流着

三天以後，在距溪流南岸約有一百碼的荒草叢中發現了一個小嬰孩的屍體，正在被一群野犬爭着奪食，鮮紅的血和嫩白的肉，亂灑在油綠的野草上顯現出這可憐的小生物末路的悲慘(完)

一九三二、八、廿八、脫稿於松花江畔

在白的抒情…無聲地棲息，你像一只蟬兒、
銀色月踏着昏的星光
你幻滅了白色的希望
幸福如薔薇
青紗樣的夜體下
你棄了愛和狎暱的眷念
你靜靜的在落葉林邊長眠！
流水的悼歌在一起一落！
從MORTED EMONDO逃回來的殘音在遠遠處應和…

一九三二八廿六夜

隨着秋風浮沈，
◇
更像深林裏的鳥鳥，
只愛對着幽黯默禱、
◇
我從哀夢裏醒來、
我哭風吹動長槐、

一九三二、九、七、稿於陋室

你像

—獻給關原村妹— (郝守中)

你像是夜的流螢、
光明隨着季候消盡。
◇
是海上的漁火、
在波濤裏閃爍、
◇

海濱追昔

(微塵)

淡泊的孤鷗盤桓在這海邊
寥濶的海天只有沙鷗飛舞在水面
忽憶起數年前的情侶攜手並肩
往事啊！猶如過去雲煙
究今呢！只有怒濤咆哮激浪
澎湃伴我消遣

塞上哀音

—給飄泊的凱— (雪竹)

在何時都會想起我的朋友、
茫大涯海角，你往何處飄流
？風在吹桑在飄這淒寂之秋
朝！友呵你的消息怎一些兒
無用！
◆
塞上捲過時代黑潮。
活躍了精靈狂跳！
黃沙永鎖了命色光明。
黑漆漆的有野驢奔徇！
◆
恐怖瀰漫着古老都城、

消失了血色的夢蕩的歌聲
灰色的死一樣寂靜
柏油路隊着修森黑影！
◆
風吹來勝利高歌雜血腥異樣的笑片片鮮紅……
哭掙扎着、暴露的黃人肉
屠殺！屠殺殺是勝利這生命
◆
一切嚮往血里沉淪
反爭着吧滅亡會加到我們一身、
今後再找不着光明園地永遠
摸索着等死的降臨！

—舊稿重代抄—

黃昏曲

(成雪竹)

黃昏、死寂而沉長、
是張灰色的網、
行屍像幽靈蕩漾、
街燈之淚眼一行兩行……
○
胡琴像哭 的嚮！
商家又叫起雜聽的聲、
是苦悶中出來的聲、
夜的咀咒！光明的懷想！
○
小販鬼靈的喊、
披音混着柏油路的塵、
摩托車仰漲着妖眼、
照着叫花子的餓戰！
○
幾個警察遊魂一樣、
低悶的、夢般徘徊！
路燈照着恐怖的臉、
眼前跳動着紅的血血……

前十回槍恐怖的期待！
○
老×！昨夜×雀打幾圈？
××棱着的臉子眞好！
神秘的笑容在滿少金臉、
汗車夫流着餓汗

伯腳印痛苦的移動！
○
街燈之淚眼一行兩行……
哭弔着一切之滅亡！

×、野香堂

痛創的心靈

(頸澈)

時光已不能任我徜徉
悲哀之苗已映在我的心房
拋却了人群我想在空間飛嘯
然而隨處是一樣
何處是自由的園塲
何處日是由的園塲
失望啊！却帶來了淒涼
青春在颯々的西風中淪喪
我凝視着新月而惆長
我凝視着新月而惆悵
維愛的曲子我不會再唱
我、々惟想在野地掘一深坑
把我的形骸永恆深藏
把我的形骸永恆深藏
將把痛創的心靈漸漸淪亡

—八、二〇、洮南

慰亡弟樹森

(醉波)

人生百年的遺痕喲！
白楊之間黃土一坯、
生死不過物質幻變、
我愛您的精神依然、
◇ ◇ ◇
您披血衣墓底長眠、
您不必認承是悲哀、
死有普遍性在人間、
古往今來莫不皆然、

◇ ◇ ◇
人們爲您掩面哭泣、
而我叫的却不然！！
我眞的視您死甘甜、
沒有惡魔將您纏綿；
◇ ◇ ◇
人間黑暗你沒看見、
社會荊棘你沒發現、
我死了的樹森弟呀、
新上帝賜你寵愛顏、
◇ ◇ ◇
你那赤顆顆的心靈、
並讓愛痛創在人間、
這也算是幸福無邊、
自由天國美於人間、
◇ ◇ ◇
美麗花兒和你擁抱、
溫柔月神和你吻笑、
您作自然母的寵兒、
那算美於留戀人間、
◇ ◇ ◇
甘露兒作你的飲料、
野果兒作您的食品、
您一定會免掉了喲、
生計的困苦與艱難、
◇ ◇ ◇
我親愛的樹森弟呀！
您有空兒來我身邊、
我吻您衣您撫我肩、
那是我幸福的希望、

一九三二、八、八 投於梨樹

這或是我眞的生意？

(藏琴)

恐懼之煙障陷我於迷離渺茫、
我無暇驂往玉宮瓊樓、
更無暇神遊雲山雪洞、
鶴乘虛御、
霞軒空停、
我已久不遨遊、
使破等空自徘徊！
被憂鬱心扉牢鎖的我的暇想喲！
難再探幽尋奇翱翔於綺思奧府！

我不能高站雲頭、
向大衆宣示上帝意旨！
惟遙聽清泉激石、
遙看碧山橫黛、
還使我悵惘心懷秘引起幽幽的清思一縷！
這一縷清思突梟出憂鬱心扉
遙繫於蒼松翠苔、
交織成靈秀的意景、
這或是我眞的生意？

八月四日稿於八面城藏琴齋

秋來新感興

(新詩獻讀者並致高君丕澤函) (丁煥文)

秋來了沉默的長嘯吧秋來新感興！
赤帝之炎威漸漸減殺朝夕秋氣爽！
九月十八夜的槍聲啜響曾幾何時？！
一九三二年的秋風冷及膀面打來！
拉着風的襲擊青年喲失學又失業！
秋來了沉默的長嘯吧秋來新感興！
好男兒壯志若秋空之高秋山之遠！
長天遙接濶海昭示我們萬里之程！
秋來了沉默的長嘯吧秋來新感興！

不肖是此時代人類中的零餘者、因爲文藝愛好曾以自己的試作發表到報尾，博得鼓勵，以此傲睨自喜、意氣甚盛，每爲鄉里，小兒所詬侮，去歲不肖以一篇小說在『現代學生』被錄用、借省垣同學宣傳、不識之人多有諸嘻嚮慕者、遠者活石先生謂不肖給『潮音』添彩、近時笳嘯先生儼乎比擬東北之第二穆木天矣、受寵之下、愧慚交集，憶當時不肖曾在『東方雜誌』投稿四次，兩番領到酬金，爾後霹靂一聲、滿洲事變，自分生活落伍成爲人世之零餘者，遂不敢復冒文弄墨貽方家之笑矣，蟯屈不伸、寂啞經年、惟覬有朝隨志，仍返學生隊伍、急起直追，弗爲潮流拋棄於時代之後

丕澤君、足下爲時代驕寶、受環境桎梏、讀君近作、斷言無疑、不肖仰足下文藝，願結爲書面朋友、如允諾，示住址以便往晤，通信處南關菓子園、鐵嶺縣，九月三日

發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金蕊章